

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Regele Ferdinand 4/22

(József főherceg-ut.)

Sürgönycim: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre ... 960 Lej
Fél évre ... 480 Lej
Negyed évre ... 240 Lej
Havonta ... 80 Lej

Hirdetések díjazás szerinti

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

Egyes példány ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

Bucurestiben 50 baniva 15bb

Csökkenő árak.

A lej fokozatos javulásának örövendetes hatása már mutatkozni kezdenek. A valuta értéke fokozatosan összefügg az árucikkárakkal és minden valutáris ingadozás elsősorban az áron vehető észre. Láttuk ezt akkor, amikor a lej esése alkalmával hirtelen felszólítottak az árak. A természetes folyamat tehát az, hogy most, a lej javulásával automatikus olcsóbbodás állna be. Kétségtelen azonban, hogy a lefelé haladó folyamat mindig nehézkesebb és lassabb s bizony a már felemelt árak rendszerint sokkal óvatosabban, lépésről-lépésre csökkennek, mint amilyen gyorsasággal emelkedtek fel. De a gazdasági törvényszerűségek logikáját nem lehet megdönteni: a lej javulása okvetlenül maga után vonja az árucikkolcsóbbodását.

Első jelét látjuk ennek a város árvizsgáló bizottságának mai döntésében, amelyekkel a két legfontosabb közszükségleti élelmiszer: a kenyér és a húst leszállították. A kenyér és húst árai befolyásolják a polgárság nagy tömegének életstandardját, amely e két élelmiszerárának olcsósága, vagy pedig drágasága szerint alakul ki. A város árvizsgáló bizottsága helyes ösztönrel és megérzéssel éppen a legalkalmasabb helyre nyúlt. A legelsőrendű közszükségleti cikkek azok, amelyek a lejjavulás természetes következményeként elsők kezdik meg az olcsóbbodási folyamatot, amelynek során követik majd a többi árucikkek is.

Akik ismerik azokat a kevesek által látható szálakat, amelyek a valuta árfolyami helyzetét az árak kialakulásával összekötik, azok előtt egy pillanatig sem lehet kétséges, hogy a húst és kenyér árának leszállításával megindult a többi árucikk árának sorozatos olcsóbbodása is. A kevésbé elsőrendű fontosságú cikkek árai természetesen igazodnak ezekhez és most — a lej állandó javulása idején — már semmiféle erőhatalom nem lehet és nem lesz képes ezt az olcsóbbodási folyamatot megakadályozni. Elismerés illeti a város árvizsgáló bizottságát a bátor és a helyzetet világosan átlátó állásfoglalásáért. Hiszszük, hogy e kezdő lépés eredményének meg lesz a kellő hatása s végre megindul az az egészséges folyamat, amelyet a lej javulása természetesen követel s amely az árak fokozatos csökkenésében jut majd kifejezésre.

Averescu birokra száll az ellenzékkel.

Érdekes kombinációk a kormányban várható személyi változásokról. A miniszterelnök feltűnést keltő nyilatkozata a jövő munkájáról.

(Bucuresti, június 26.) A Kamara ünnepélyes megnyitása után politikai körökben igen élénken találgatják, vajjon az ülészek tényleges megkezdésével milyen magatartást fognak tanúsítani az ellenzéki pártok, valamint a kisebbségi képviselők parlamenti csoportja, de különféle vélemények alakultak ki az esetleges tárcaváltozások tekintetében is. Mint már megírtuk, a kormánynak véglegesen elhatározott szándéka az, hogy a mandátumok legigazolása után Coanda kereskedelmi és ipariügyi miniszter kerüljön a szenátus elnöki székébe, míg a kamara elnöke Negulescu közoktatásügyi miniszter lesz. Ennek következtében a kereskedelmi tárcát ideiglenesen Averescu veszi át. Ellenzéki körökben azonban tudni vélik, hogy a két miniszter távozásán kívül a kormányban rövidesen nagyobb személyi változások lesznek, amennyiben szó van arról is, hogy Otetelesanu, Braescu és Burileanu néppárti vezetőket is tárcához fogják juttatni.

Hogyan rekonstruálják a kabinetet.

Ehhez tartozik még annak regisztrálása, hogy Averescu miniszterelnök több néppárti képviselő kérdésére nyilatkozott a jelenlegi politikai helyzetről és a kormány jövőbeni terveiről.

— Egyelőre a politikai helyzet teljes kibontakozását várom, — mondotta a miniszterelnök — s csak azután lehet szó alkotó munkáról. Arra pedig, hogy a nemzeti és parasztpárttal sikeresen felvehessem a harcot, szükségem van egy teljesen megbízható, szilárd kormánypárra, amely minden körülmények között támogatni fog nagy munkámban. A liberálisokkal szemben ellenben egészen más a helyzet. A tárcaváltozások előzetes munkálatai már folyamatba vannak, mindössze már csak formai átvételre van szükség. A kormány végleges összeállításánál azonban bizonyos ellenzéki szempontokat is figyelembe fogunk venni.

A miniszterelnök szavait ellenzéki körökben úgy értelmezik, hogy a liberális front ellen való küzdelemre egészen más eszközök válnak szükségessé, nevezetesen,

hogy Averescu teljesen izolálni tudja a liberálisokat. Erre az eshetőségre tartják kéznél Otetelesanút és Braescut, akik viszont valamennyire szimpatikusak a nemzeti s parasztpárt előtt.

Két új mandátumot kap az ellenzék.

Bucurestii politikai körök biztosra veszik, hogy a kamara hozzájárul a bihari és a jalomítai választások rektifikálásához, mert maga a központi választási bizottság is beismerte tévedését. Az ellenzék ebben az esetben két újabb mandátumhoz fog jutni. A kamara tegnapi ülése után megalkult szekciók ma reggel 9 órakor megkezdtek a mandátumok igazolását. Ma délután csak rövid lefolyású nyílt ülést tart a kamara, azután a szekciók folytatják munkájukat. A mandátumok

tulajdonképeni igazolási vitája hétfőn kezdődik meg a kamarában. Az egyesült ellenzék élénk részt fog venni a vitában, míg a liberálisok részéről Bratianu Vintila fog a választások lefolytatása ellen tiltakozó deklarációt felolvasni.

Magyar képviselő-küldöttség a kisebbségi miniszternél.

A magyar parlamenti tagok küldöttsége dr. Gróf Bethlen György elnök vezetésével ma megjelent Bucsan belügyi államtitkárnál, akivel tárgyalást folytattak a kormányvaló parlamenti együttműködés ügyében, kapcsolatban a magyarság kívánságainak teljesítésével.

Július 10-ig tart az ülészek.

A parlament ülészaka legfeljebb július 10-ig fog tartani, hogy Ferdinand király 12-én külföldre utazzon.

Ujból összeírják az állampolgárokat.

A belügyminisztérium engedélyezi az állampolgársági listák pótlását azok számára, akik annak idején kimaradtak a lajstromból.

(Saját tudósítónktól.) Az állampolgárság kérdése nálunk Közép-Európa politikai térképének megváltoztatása óta egzisztenciális kérdéssé avanszállt. Háború előtt ugyanis az embereknek kisebb gondja is nagyobb volt arról, hogy formálisan is rendezzék illetékességi ügyeiket, de a háború után kialakult államok nagy súlyt helyeztek arra, hogy csak azok tartozhassanak legalisan az állam polgárai közé, akik okmányilag tudják bizonyítani jogosultságukat. Ez a rendelkezés aztán sok zavarnak, sőt tragédiának lett az okozója. Nagyon sokan voltak, akik nem tudták tisztázni illetékesi ügyeiket és a bonyolult, egymással ellentétes rendelkezések utvesztőjében máról-holnapra hontalanokká váltak azon a földön, ahol már évtizedek óta egzisztenciát teremtettek maguknak.

Az állampolgárok legutóbbi összeírása alkalmából rengeteg olyan polgár maradt ki Aradon is, a meglehetősen rövid idő alatt összeállított listákból, akiknek jogosultsága kétségtelen, de ezt nem tudták annak idején a nehezen beszerezhető okmányokkal kellőkép-

pen igazolni is. A belügyminisztériumhoz már eddig is nagyon sok panasz és kérelem érkezett Aradról emiatt és a felgyűlt kontestációk jobb belátásra bírták az ország közigazgatásának legfőbb vezetőjét. Amint megbízható bucurestii forrásból értesülünk, Goga Octavian belügyminiszter most azzal a tervvel foglalkozik, hogy újabb összeírási eljárást rendel el, amelynek a már lajstromozott állampolgárok ügyétől eltekintenek és csak azokat veszik elő, akik bármi okból kimaradtak a lajstromokból és bizonyítani tudják román állampolgárságára vonatkozó jogosultságukat. Híradásunk minden bizonnyal nagy örömet fog kelteni azok között az aradi polgárok között, akik annak idején kimaradtak az állampolgársági lajstromokból.

— A görög királyi család visszautasította Pangalos kezébe. Athénből jelentik: Pangalos miniszterelnök és Görögország diktátora Olga anyakirályné elhunyt alkalmából felajánlotta a királyi családnak, hogy a temetést államköltségen rendezi és hogy a halott anyakirálynét az ország halottjának tekinti. Tegnap érkezett meg György exkirály választávirata, amelyben határozottan visszautasítja Pangalos ajánlatát.

Habsburgok és Hohenzollernek párviadala

Néhai IV. Károly kegyetlen megpróbáltatása. — Német császár gáncsvetése a volt monarchia egykori uralkodója ellen.

(Bécs, június 26.) A legutolsó Habsburg és a legutolsó Hohenzollernek érdekei összetűzéséről szólnak azok a dokumentumok, amelyek most kerültek elő néhai Ferenc József katonai irodafőnökeinek, báró Bolfras vezérezredesnek a hagyatékából. Tíz esztendője, hogy Brussilow orosz generális megindította tehermentesítő offenzíváját az északi fronton az osztrák-magyar és német seregek ellen, amely a központi hatalmak számára a világháború egyik leg súlyosabb krízisévé nőtte ki magát. Bolfras báró hagyatékának legérdekesebb dokumentuma az, amelyben arról esik szó, miképpen Vitte keresztül néhai Károly király azt, hogy az orosz front élére őt nevezték ki főparancsnoknak és hogyan keletkeztek azok az ellentétek, amelyek Károly számára vérző sebet jelentettek a legutolsó pillanatáig.

Néhai Károly király tudvalevően a sarajevói tragédia bekövetkeztéig csak prezuntív trónörökös volt, majd a tragédia után ő lett az akkor nyilván esztendő uralkodó örököse. A világháború első idejében Frigyes főherceg, hadseregparancsnok mellé osztották be, mint parancsörtszert Károlyt, aki a háború kitörésekor még csak huszázredes volt. Akkoriban főleg Bécs és a főhadiszállás között utazgatott különböző megbízatásokkal, de ez a misszió az ambiciózus trónörökösnek nem tetszett és gyakran

panaszolta, hogy Conrad vezérkari főnök és a környezetéhez tartozó tisztiek elnyomják, s nem engedik, hogy a fronton is szóhoz jusson. Károly addig dolgozott, míg végre mégis sikerült elérnie, hogy hadtestparancsnoknak nevezték ki. Ezt főképpen azzal sikerült keresztülvinnie, hogy arra hivatkozott, hogy a német uralkodóházak, a Wittelsbach, a Hohenzoller és a többi családok tagjai is vezetős szerepeket játszanak odakünn a fronton. Bolfras báró és még többen figyelmeztették Ferenc Józsefet, hogy vigyázni kell Károlynak, utódjának a tekintélyére és rámutattak azokra a veszélyekre, amelyekkel járhat az, ha a frontot vezet: az uralkodócsalád egyik legkényesebb pozícióban levő tagja. A lucki katasztrófális frontátörés az offenzívát megállította az orosz fronton és az oroszok galíciai, valamint bukovinai sikerei a románok támadókedvét erősen növelte. — Most az volt a cél, hogy megfelelő ellentámadásokkal szorítsák vissza az oroszokat.

Itt aztán közbelépett Falkenhayn német tábornok, akinek az volt a javaslata, hogy Mackensent bízzák meg az északi front osztrák-magyar részének főparancsnokságával is. Károly azonban meg akarta kapni a Dnyeszter front mindkét oldalának parancsnokságát és itt keletkezett az összeütközés, amelyből kivezető utat kellett keresni s ezzel a diplo-

matáknak is sok gondot okoztak. A trónörökös végül mégis elérte, amit akart, őt nevezték ki a front parancsnokának, de ennek a kinevezésnek egy kis szépséghibája volt. A németek mindent elkövettek befolyásuk legteljesebb érvényesítésére és ezért csak úgy egyeztek bele Károly kinevezésébe, hogy Seeckt tábornoknak, a német birodalmi hadügyminiszterium egyik vezetőjének személyében vezérkari főnököt neveztek ki mellé. Ez nagyon elkészerítette Károlyt, aki ki is jelentette:

— Mindenki látja, hogy a monarchia jövődöbeli uralkodója már megkapta a maga Solferinóját még mielőtt trónralépett volna!

Ettől a pillanattól kezdve Károly nagyon megharagudott a Hohenzollernekre, mert az ő kezét látta abban, hogy minden lépésében ellenőrzik és irányítják. s hadseregparancsnoki tisztsége da cára ezután sem volt egyéb, mint egyszerű frontlátogató. Az eseményekről és Károly hangulatáról néhai Ferenc Józsefet egy fiatal vezérkari kapitány tájékoztatta állandóan, aki Károly legszűkebb környezetéhez tartozott. Különösen nagyon bántotta Károlyt az a kommunikáció, amely abból keletkezett, hogy tényleges minősége és a körülmények sok kulisszatitka a lapokba is belekerült. A vezérkari kapitány erről is beszámolt egyik levelében, amelyben elmondja, hogy milyen tervekkel foglalkozik Károly és egyben közölte azt a kívánságát, hogy a hadseregparancsnokság a sajtó útján a jövőben miképpen kezelje őt. Nagy tervei voltak

arra vonatkozóan, hogyan kellene Bukovinát visszaszerezni és a terveivel kapcsolatban azt kérte, hogy ha az első sikeres operáció megtörtént, akkor említsék meg a jelentések az ő nevét, mint hadseregparancsnokot. A sors azonban másképp akarta. Semmi sem történt úgy, ahogy Károly szeretett volna és most már nemcsak az szomorította el, hogy a Dnyeszter-menti hadműveletekből nem lett semmi, hanem személyi viszonyai miatt is napról-napra kedvetlenebb lett. Ugy érezte, hogy a német politika áldozata és ezt a keserűséget soha sem felejtette el, még később: császár korában sem.

Halálos karambol gondatlanságból.

(Cluj, június 26.) Ma reggel újabb vasúti szerencsétlenség történt Kolozsvár közelében, Kolozskara és Kolozsalagut közelében. A 3801. számú Bucurestiből jövő tehervonat nem várta be Kolozsalagut állomáson a 3202. számú kolozsvári gyors-tehervonatot, hanem a forgalmi tiszt határozott utasítása ellenére, abban a hiszemben, hogy a gyors-tehervonat késni fog, folytatta útját. A két tehervonat nyílt pályán találkozott egymással. A mozdonyvezetők a veszély láttára erősen fékeztek, de az összeütközést már nem lehetett elkerülni. A mozdony- és vonatvezetők idejében leugrottak, két fékező közül az egyik meghalt, a másik súlyosan megsébesült. A vizsgálat megállapította, hogy a szerencsétlenségért a bucuresti-i tehervonat mozdony- és vonatvezetője a felelős, akik a karambol után nyomtalanul eltűntek.

T Á R C A.

Alvás — a halálba.

Kifürkészhetetlen életani misztikum az alvás. — Mi kell a jó alváshoz. — Naponta újabb és újabb altatószereket hoznak forgalomba a vegyészeti gyárak. — Halálos elszibbadást okoz az altatószerek túlzott használata.

A rengeteg öngyilkosság során, amely mostanában történik, igen sokan orvosok által altatóknak, idegzsongítóknak rendelt szereket használnak fel életük kioltására. Az öngyilkosságok leírásából szinte általánosan ismertek lettek ezek az altatószerek, amelyeknek az igazi hatását, rendeltetését nem tudják az emberek. Most Józsa Jenő dr. a budapesti Szent Rókus-kórház belgyógyászati osztályának volt főorvosa, aki kiterjedt praxisában a mérgezetek ezreit kezelte, megmagyarázza az ismertebb altatószerek mibenlétét, hatását és rendeltetését.

A kloroformról, éterről mindenki hallott. Ismeri az is, akinek még egyiket sem kellett megkóstolnia. Ezek azok a szerek, amelyekkel az operálandó beteget elaltatni, narkotizálni szokás. Ezek a szó szoros értelmében altatószerek. Mindkettőt a 19. század harmincas éve óta ismeri hatásában és alkalmazza az orvostudomány. Az éter és kloroform gyakorlati alkalmazása az orvos kezében maradt. Hallottunk, olvastunk ugyan az utóbbi években

éterivókról, főképp nyugati nagyvárosok beteges és raffinált mámszomjazói fogyasztották. A kloroformról ilyesmít nem hallottam, de van valami személyes élményem. Még a háború előtt történt. Sürgősen hívtak a Rókus-kórházból egy hírtelen rosszul lett beteghez. A beteg foglalkozásra fogorvos volt. A beteg szobájában megcsapott a kloroform erős szaga. Ahol a beteg fekiült, kanapéja mellett a széken hevert — amilyent műtéteknél használnak — az altató kosár. A mámorából ocsudó beteg józanodva nyíltan vállalta, hogy ő bizony olykor így kloroformmal „altatgatja“ magát. Ez a páciens különben ezzel nem érte be; súlyos morfinista is volt. Az éter és kloroform ilyen „élvezése“ azonban igazán csak kuriózum. Az éter és kloroform orvosilag kizárólagosan altatószerek, sebészeti narkotikumok, de nem a tulajdonképpeni alvást hozó szerek.

Az alvás? Napjainkban már többet tudnak róla, már pl. ismeri veljünk az alvási ösztön agybeli székhelyét — ahogy ismerjük a beszédnek s a végtagok mozgásainak agyi központját — e csodálatos természeti jelenség, az alvás, mindazonáltal még manapság is, élettanilag is misztikum. Azt szoktuk mondani a tapasztalás szerint, hogy az elalvás létrejöttéhez ki kell iktatnunk a külsőt meg a belső ingereket. Az alvást zavaró külső ingereket kapcsoljuk ki, ahogy csöndes, sötét szo-

bában — ha van ilyen — lelieverünk a kényelmes ágyra és lehunyjuk a szemünk. Az elalvás feltételeinek ez a könnyebbik része, hiszen alvás ezek híján is lehetséges. Mindenki aludt már zajban, világos szobában, szekéren, vasúti kocsin; mindenki hallott a nyeregben szunyadozó lovasról s a molnárról, akit csak malma zakatoilása altat el. Az elalvás másik feltétele, a benső alvásröntő ingerek eicsöndesítése: ez a nehéz, a szép orvosi feladat. Benső világnak ingerei elől hasztalan dugjuk be a fülünk, hasztalan hunyjuk be a szemünk. Hiábavalók a népszerű jó tanácsok, hogy gondoljunk valami unalmas dologra, olvassunk százig, ezerig, számoljunk az óraketyegést. Aki nek ez használ, annak álma még nem beteg. Ezt ugyan felesleges külön magyarázni. A mi nemzedékünk megtanulhatta, hogy mi az igazi álmatlanság. Leiki bánat, gond, a hajszás élet, az a bizonyos szellemi „tuleröltetés“, ami kiváltkék egy s ugyanazon gondolat körben való huzamos és változatosság nélkül való foglalatlanság után lép fel, ezek azok a benső ingerek, melyek muló agyi izgalmat, muló álmatlanságot okoznak. Tartósan álmatlanok olykor a különösebb — külső — ok nélkül is fokozottan ingerlékeny idegzetű neuraszténias emberek.

Az álmatlanság ily muló, avagy tartós, benső okból való eseteiben fojyamadunk az alváshozó szerekhez. Ezeknek ma már se sze-

ri, se száma. Legismertebbek a chloralhydrat, paraldehyd, Veronal, Trional, Sulfonyal, Adalin, Luminál stb. Ezek az anyagok vegyi összetételük és alkotásuk szerint a narkotizálásra használatos kloroform és éternek rokonai. Ez alváshozó szereknek, épp úgy, mint a kloroformnak és éternek legfőbb tulajdonságuk, hogy zsirokban és zsirnemű anyagokban jól oldódnak. Tudni kell most már e szerek alváshozó hatásának megértése végett, hogy a szervezetünket alkotó sejtek közül az ily altatószerek oldására képes zsirnemű anyagokban különösképpen idegrendszerünk sejtjei bővelkednek. Akár belelegezzük a narkotikumot: a kloroformot s étert, akár lenyeljük az alváshozó szereket, ez anyagok vérünk útján mégis mindig legnagyobb-részt idegsejtjeinkbe jutnak, mert idegsejtjeink zsirnemű anyaga által oldódnak legkönnyebben és legtokéletesebben az altatószerek. Minél tökéletesebb az egyes szereknek idegsejtjeink zsiranyagában való oldhatósága, annál különb az alváshozó hatás s annál kisebb mennyiségre van szükség egy-egy ily szerből a kellő altató hatás elérésére. Minél jobban megtelnek az idegsejték altatószerezrel, annál kevésbé képesek oxigént felvenni, azaz lélegzeni. Az idegsejték ilyformán mintegy az altatószerezrel telített zsiranyagban fulladoznak és kábulnak el. Így jó létre az altatóhatás. Az alváshozó szerek hatására is —

A kigyótáncosnő pöre.

Tartásdíj kereset a régi barát ellen.

(Budapest, június 26.) A budapesti ítélőtábla Oroszy tanácsa szerdán délelőtt tárgyalja azt a keresetet, amelyet Rizsicska Irén artistanő, volt kigyótáncosnő indított ifj. Marx János, Marx János volt MÁV elnökgazdátó fia és örököse ellen. A táncosnő keresetében előadja, hogy évekig élt közös háztartásban ifj. Marx Jánossal, aki esetleges szakításuk esetére még 1918. előtt írásban kötelezte magát arra, hogy 30,000 koronát egy összegben és azután életfogytiglan 2000 korona apanázt biztosít a számára. A szakítás bekövetkeztével ifj. Marx János hallani sem akart ennek az írásban tett kötelezettségének a beváltásáról, noha édesapja halála után sok milliárdot örökölt, hanem 50—100 koronás borralokkal akarta kielégíteni volt barátját. Rizsicska Irén úgy a 30,000 korona végkielégítés, mint az apanázs valorizált értékére pert indított ifj. Marx János ellen, akit az elsőfokú bíróság el is marasztalt.

Szerdán délelőtt tárgyalja felbezés folytán ezt az ügyet a budapesti ítélőtábla Oroszy tanácsa, most már másodízben, mert az első tárgyaláson a felek kölcsönös megegyezés alapján kérték a tárgyalás elhalasztását, hogy kiegyezhessenek. A kiegyezés nem történt meg, a szerdai tárgyaláson pedig a budapesti előkelőségek és az artistavilág szépei ostromolják meg a tárgyalási termet, hogy tanúi lehessenek ennek a nem mindennapi tárgyalásnak.

mint a narkotikumokra — előbb az agykéreg működése: az öntudat s az akarat gyöngül s lassanként bénul, miközben a reflexek még ébren működnek. Kártevő mérgező adag bevételekor fokozatosan kihasználják a reflexek is és utoljára bénul a légzésnek és a vérkeringésnek, a szívnek nyultagyi központja. Ez a halál. Az alváshozó szer jótekonny hatása és mérgező hatása között nem mindig éles a határ. Az álomhozó szert a hozzáértő orvos olyképp alkalmazza, hogy az orvossággal az elalvást elősegíti, bevezeti csupán, hogy ennek utána a természetes alvás következék. Az ilyen orvosi művészet sikerének az a jele, hogy az altatószerre szoruló kipihierten, friss ébredésre virrad. Jóformán minden altatószer hibája, hogy tartós szedésük során lassanként elvész az alvás természetes ösztöne, hogy a szer vezet az ily szerekre nagyon „rászokik.” Ugyanazon hatás elérése végett újabb meg újabb szernek mind nagyobb és nagyobb mennyiségére szoruk az álmatlan beteg. S ez éppen a tévedésből származó mérgezések oka. Öngyilkos szándékkal nyulnak az altatószerek után, akik a szer hatását ismerik, akik könnyebben hozzáférnek: a vegyész, a gyógyszerész s alkalmazottai, az orvos s a társadalom iskolázottabb szerencsétlenei, akik a fájdalomtalan áhított elmúlás. Nirvánáját keresik.

A művészet és szépség hódolnak a Cadum Szappannak

Páris legszebb és leghíresebb művésznői hála-lásan ismerik el, hogy arcuk szépségét a Cadum szappan használatának köszönik. Ugy találják, hogy ez a szappan az arcbőrt puhítja, megszépíti és megőrzi annak természetes frissességét.

Minden nőnek tudnia kell, hogy a közönséges szappannak gyakran a bőr egészségére ártalmas alkalikus sókat tartalmaznak.

Hogyan ítéltetjük meg a szappan tisztaságát? Ugy, hogy nyelvünkkel megizleljük. Ha éget vagy csip, akkor sok alkalikus só tartalmaz és ennek következtében keménnyé és szárazzá teszi a bőrt és fénytelené az arcszint.

A Cadum szappan szigorúan tudományos alapon készül, a legfinomabb anyagokból és enelfogva tökéletesen semleges. Sőt mi több, a nedvesség felszívása nélkül is kétszer olyan kiadós a Cadum szappan, mint a közönséges szappanok. — Kapható minden drogériában, gyógyszerárban és illatszerüzletben.



Mlle. LUCIENNE DELAHAYE
du Théâtre de l'Appolo



Mlle. VERA SERGINE
du Théâtre Antoine



Mlle. GABRIELLE ROBINNE
de la Comédie Française



Mlle. RAQUEL MELLER
du Palace



Mlle. PARYSIS
du Théâtre Michel



Mlle. CARLOTTA ZAMBELLI
de l'Opéra



Mlle. SORIA
du Théâtre de l'Athénée



Mlle. HUGUETTE DUFLOS
de la Comédie Française



Mlle. THÉRÈSE DORNY
du Théâtre du Palais Royal



Mlle. SPINELLY
du Théâtre de Paris



Mme. MARTHE REGNIER
du Théâtre du Gymnase



Mlle. MISTINGUETT



Mlle. GABY MORLAY
du Théâtre Antoine



Mlle. JANE MARNAC
du Théâtre des Variétés



Mlle. ELVIRE POPESCO
du Théâtre du Gymnase



Mlle. NAPIERKOWSKA
de l'Opéra Comique

Felmentették néhai Marzescu miniszter merénylőjét.

(Bucuresti, június 26.) A bucaresti-i hadbírótság két napi tárgyalás után ma ítélkezett Stefanescu Draganesti tartalékos őrnagy felett, aki a nemrég elhunyt liberális igazságügyi minisztert, Marzescut a bucaresti-i pályaudvaron tetleg inzultálta. A bíróság felmentő ítéletet hozott arról, az indoklással, hogy annak idején Marzescu szabadságon volt, tehát nem egy aktív minisztert ért az inzultus, amely ilyen körülmények között nem tartozik a hadbírótság elé. Az ítélet nagy feltűnést keltett a fővárosban.

Tanárok bucsuja.

Megkapó évzáró ünnepség az aradi Ferenc-téri polgári fiúiskolában

(Saját tudósítónktól.) A Piata Mihai Viteazul (volt Ferenc-téri) állami fiúközépiskola e hó 26-án szombaton délelőtt tartotta meg évzáró ünnepélyét az intézet dísztermében. A szokásos román és magyar szavlatokon, hatásos énekszámokon kívül az idei évzáró ünnepély kiváló dísz és jelentőséget nyert amiatt, hogy ez ünnepies alkalommal, a szülők jelenlétében bucsuztatták el az intézet nyugdíjba vonult régi neves pedagógusait, névszerint Fischer Antal és Szathmáry István igazgatókat, Nemes János, Szöllösy István, Nagy Károly és Wagner J. Ágoston tanárokat, akik gim-

náziumokban, tanítóképzőkben és az aradi polgári iskolákban 35—40. sőt ennél is több esztendő töltötték el az ifjuság nevelésének nemes munkájában. A nyugdíjba vonuló közismert aradi tanárok érdemeit Vitéz A. Mihály igazgató román nyelven, Balázs Márton tanár pedig magyarul méltatták magasan szárnyaló szép beszédekben.

A nemes, küzdelmes kultúrálján megőszült nyugdíjas tanárok nevében Szathmáry István mondott megható bucsubeszédet, megköszönve az intézet új vezetőségének megtisztelő figyelmét. A tanulóifjuság nevében Havalecz Péter (IVA) oszt. tanuló mondott elbucsuzó beszédet.

Az intézet dicséretben és jutalomban részesült legjelesebb tanuló a következők: Záray Ödön

(IVB) osztály (9.39), Kulcsár Péter (IB) osztály (9.03), Kulcsár M. (IB) osztály (9.00), Havalecz Péter (IVB) osztály (8.86), Havalecz Imre (IIA) osztály (8.81), Harris V. (IB) osztály (8.00), Hozdovits Zoltán (IIA) osztály (8.62), Petz Alajos (IVB) osztály (8.76), Hanecker Ernő (IVA) oszt. (8.25), Kabát Ferenc (IB) osztály (8.05), Molnár István (IVB) oszt. (8.08).

A távozó tanárok meleg ünnepségét a Comitetul Scolar rendezésében a tanártársak bucsuztató vacsorája fejezte be. Megható jelenet volt, amikor a törvény rideg paragrafusai révén nyugdíjba parancsolt professzorokat a kartársak a szeretet és figyelem minden jelével elhalmozták. A vacsorán nagyszámban jelentek meg a tanárok hozzátartozói és a kiérdemesült professzorok tisztelői, kik a legkellemesebb együttlétben töltötték el az intim hangulatu, közvetlen, kedves bucsuestét.

— Ünnepély az arad-szézi kisdudóvóban. Az arad-szézi kisdudóvó Bodescu Silvia óvónő vezetésével vasárnap délután tartja meg iskolaszentelessel egybekötött műsoros vizsga-ünnepét az előadandó számok zongoracélját maga Bodescu Silvia óvónő látja el.

Temesvári nő szélhámossága Caíróban

Az „indiai fakirnök” kicsalt családi ékszerrel gyógyítja a vakságot. — Aradról Egyiptomba származott család a szélhámosságok áldozata.

(Saját tudósítónktól.) Talán soha annyi szélhámosság nem garázdálkodott az öt világrészben, mint mostanában. Mindenütt a delejes, vagy mágikus „csodatevők” hírére szárnyalja világra a kuruzslásban-hívők rádiója, s a félrevezetett emberek aztán megtévesztve a nagyképű hókusz-pókuszoktól, könnyelműen kiszolgáltatják magukat ezeknek a sarlatánoknak, sőt minden anyagi áldozatokra is készek a gyógyulás reményében. És hiába a modern orvosi tudomány intelve, hiába a törvény szigora, a babonás néphit melegségéből napról-napra mind dusabban burjánznak fel ezek az emberi hiszékenységre alapított kétes egzisztenciák, akik egyes vidékeken felbukkanva gyors iramban, százezreket csalnak össze, hogy aztán visszaélve a súlyos betegek bizalmával, a kicsalt „tisztelődíjakkal” nyomtalanul odébbálljanak. Egy ilyen sajnálatos esetet írt meg alábbi levelében az Aradról Caíróba kivándorolt Attalla Józsefnek is, aki szintén áldozatul esett a keleten operáló és romániai — temesvári és csernovitzi — eredetű „indus-fakírok” kuruzsló szélhámosságainak.

Mélyen tisztelt Szerkesztő Ur! Becsés lapja több alkalommal kezembe került itt Caíróban és ki sem mondhatom, mily örömmel olvastam a honi híreket. Epen e körülmény bátorít fel arra, hogy Önhez forduljak, tanácsot kérve Öntől, miképpen juthatnék nyomára egy szélhámosság-párnak, amely engem nagyon érzékenyen megkárosított.

Magam már hosszú évek óta tartózkodom Egyiptomban. Férfim édesanyja mindkét szemére vak és eddig minden orvosi beavatkozás hiábavalónak bizonyult, hogy visszanyerje szemvilágát. Képzeltető örömmel, bár nem tagadom, kételkedéssel is vettem, midőn ismerőseim egy újonnan Caíróba érkezett *indiai orvos-pár* csodatevőire tettem figyelmessé, akik állítólag nagyon jó eredménnyel gyógyítottak ott is, hol az orvosi tudomány már tehetetlennek látszott. Természetesen nem akartam semmi alkalmat csalásztani, mely által szerencsétlenül anyósom állapotán javíthatók.

Elmentem tehát az állítólagos *indiai fakir-párhoz*, amelyről a beszélgetés során kiderült, hogy a nő *temesvári*, a férfi pedig *csernovitzi*. Ez utóbbi, hol mint a nő titkára, hol meg mint tancsánár szerepelt. Ez már magában is elegendő lett volna, hogy a pár bizalmatlanságot keltsen magára, bennem azonban a kíváncság, hogy szegény anyósomat ismét szemével bírta birtokában tudjam, erősebb volt, mint a bizalmatlanság. Az állítólagos fakirnök mindenféle elismerő oklevéllel, levelekkel stb. volt ellátva, amelyekkel bizalmat igyekezett maga

írni kelteni. Kérdésekre természetesen sietett engem biztosítani, hogy módjában áll anyósomon segíteni, de ehhez megfelelő anyagi támogatásra van szüksége, továbbá néhány ékszer és ruhadarabra, amelyek a gyógyítandó személyre vannak összerakandók. Én nem soká haboztam, hanem összeszedtem néhány ékszer darabot, vagyis három arany karikót, két gyűrűt, egy selyemruhákat, továbbá 35 fontot aranyban és papírpénzben. Míndezt odaadtam a nőnek ez év március 10-én, abban a reményben, hogy azonnal megkezdje tevékenységét.

E helyett a pár másnap Port-Saidba utazott, ahonnan hajóra szállva, ismeretlen helyre hajózott. A szélhámosságok oly ügyességgel dolgoztak, hogy még a rendőrségnek sem sikerült kide-

riteni, hová távoztak.

Tekintve, hogy néhány fénykép és reklám-cédula birtokomban van, bátorítodom ezeket Szerkesztő Urnak beküldeni, azzal a kéréssel, hogy jelen levelemben b. lapjában közölni sziveskedjék. Nem kétlem, hogy kiterjedt olvasókörében akadni fog, ki e szélhámosságokat ismeri és azok nyomára tud vezetni.

A nő M. Teréznek hívják, ha ugyan e név nem hamis. A férfi neve Melchior F.

Fogadja szíveségeért, Szerkesztő Ur, hálás köszönetem kifejezését.

Attalla Józsefné.

P. S. Rajtam kívül még hét áldozata van e kalandor-párnak, köztük két kereskedő és öt hölgy.

A levelben említett fénykép megtekinthető, valamint az illető szélhámosságok teljes nevei szerkesztőségünkben rendelkezésére állnak mindenkinek, akik a keresett családokra vonatkozólag felvilágosítást óhajtának szerezni.

Olcsobb lett a kenyér és a hus.

Aradváros ármegállapító bizottsága mérsékelte a legfontosabb élelmicikkek árát.

(Saját tudósítónktól.) Aradváros árvizsgáló bizottsága ma délután Reinhart Gyula gazdasági osztályvezető-tanácsnoknak elnöklése alatt ülést tartott, amelyen a hus és a kenyér áráról beszélték. A bizottság előtt megjelentek a mészárosok, pékek és bérkocsisok megbízottai is, akiknek meghallgatása után határozott a bizottság. Első tárgya a bérkocsisok taxáinak átvizsgálása volt. A bizottság a vételdíjakat öt lejjel csökkenteni akarta, de a bérkocsis ipartársulat elnöke a magas szénáraakra hivatkozva elérte, hogy a taxákat egyelőre meghagyták a mai áron. Figyelmeztette a bizottság azonban az ipartársulat elnökét azokra a gyakran ismétlődő panaszokra, amelyek a közönség köréből egyes bérkocsisok ellen felhangzanak a kocsisok gorbombasága és a zsarolással határos fellépése ellen. Az ipartársulati elnök ott a bizottság előtt felhívta a közönséget, hogy panaszaiikkal forduljanak egyenesen a

bérkocsis ipartársulathoz, amely minden esetben gondoskodni fog arról, hogy a gorbomba és zsaroló kocsisok lekerüljenek a bakról.

A hus áráinak revíziójánál a bizottság megállapította, hogy árleszállításra van szükség. A borjúhús árát 2 lejjel, a sertés- és juh- és szarolós- és hájt 4 lejjel szállította le a bizottság. A juh- és szarolós- és hájt 4 lejjel szállította le a bizottság. A juh- és szarolós- és hájt 4 lejjel szállította le a bizottság. A juh- és szarolós- és hájt 4 lejjel szállította le a bizottság.

A kenyér áráinak ellenőrzése, illetve árvizsgálása után a bizottság úgy határozott, hogy a barna kenyér árát 9 lejről 8.50-re szállítja le. A kifli, zsemle és egyéb péksüteményeket felszabadítják az ármaximálás alól, mert remélik, hogy a szabad verseny itt is le fogja szorítani az árakat.

Művészet.

A betiltott Reinhardt-előadás Miért szakadt félbe a Reinhardt-együttes budapesti vendéjátéka.

(Budapest, június 26.) Szerdán este mutatta be Reinhardt Miksa kintűn együttese a budapesti Magyar Színházban Bourdet „Fogoly” (La Prisonnière) című tragikomédiáját, amely óriási sikert aratott. Epen ezért igen nagy feltűnést keltett, hogy másnap délelőtt 11 órakor rendőrségi vézést kézbesítettek a Magyar Színház igazgatóságának, amely a „Fogoly” további előadásait betiltja a darab erkölcsstelen tendenciájára való hivatkozással. Faludi Jenő igazgató nyomban érintkezésbe lépett Beöthy Lászlóval, a színház igazgatók szövetségének elnökével és Márkus Miksával, az újságírók egyesületének elnökével,

akkor déltájban a nemzetgyűlésre siettek. Ott sikerült több ellenzéki képviselőt megnyerni maguknak, akik Rassay Károly vezetésével Rakovszky belügyminiszterhez indultak. Ehhez a társasághoz még néhány egységspárti képviselő is csatlakozott.

A belügyminiszteriumban azonban megtudták, hogy Rakovszky Iván nem tartózkodik Budapesten és ezért most már magához gróf Bethlen István miniszterelnökhöz fordultak. A miniszterelnök azonban kijelentette, hogy nincsen módjában a rendelkezésén változtatni, mert az ügy nem az ő ressortjához tartozik. Toincsányi Kálmán miniszteri osztályfőnök adta azután azt a tanácsot, hogy írásban nyújtsák be panaszukat a rendőrfőkapitánysághoz, ami délután két órakor meg is

történt és azt azonnal távirati úton továbbította a rendőrség Rakovszkyhoz. Már délután három órakor meg is érkezett a belügyminiszter válasza, hogy a „Fogoly” előadását magyar színpadon semmi körülmények között sem engedélyezi. Ennek következtében már az aznap esti előadás elmaradt és a belépőjegyek árát a pénztár visszafizette. Reinhardt be is szüntette budapesti vendéjátékát és egész társulata Bécsbe utazott, ahol szombaton este már játszották is Bourdet darabját. Bécsből Prágába mennek, ugyanezzel a darabbal. Lil Dagover Berlinbe utazott vissza. A budapesti tilalom a színházi világban óriási feltűnést keltett. Bourdet darabját már Európa majdnem valamennyi színházában bemutatták és sehol sem emeltek kifogást annak előadása ellen.

„Sztrájkol a gölya” vásárnap este az *aradi színházban*. A szombati előadást végigkacagta a közönség és közkívánatra játszik Kottor ötletes és rendkívül szellemes énekes bolliozatát vásárnap este ismét. A darab érdekességét növeli az a körülmény is, hogy a kitűnő Helta Jenő fordította magyarrá, aki az eredeti szöveget még az ötletek egész sorával toldotta meg és nagyon kedves dalbetéteket írt hozzá. A nagyszerű Betegh Béby ezuttal is kiváló vigjátéki szubrettnek bizonyult. Fratta Géza kedves és elegáns alakítása, Kiss Mariska, Gyöző Alfred pompás humora, Harmath Jolán, Mészáros, Dálnoky és Ács figurái kintűnően mulattatták három órán keresztül a színház közönségét.

A „Csókos asszony”, Zerkovitz Bélának ezt a nagy sikert aratott és bájos operettjét játszik vásárnap délután fél négy órai kezdettel és ezuttal lép fel utoljára Aradon a kitűnő Lengyel Irén. A darab többi szerepeit a premier szereplői játszik. A vásárnap délutáni előadásnak érdekessége Toischer Károly hatvan-talégy gyermekzenekarának közreműködése is. Ez az előadás a zenészek jutalomjátéka lesz.

Az iglói diákok, Farkas Imre gyönyörű daljátéka megy hétfőn este.

Új magyar könyvek!

Sándor Ferenc könyvtárában Arad.

Bethlen merénylője a bíróság előtt. Bernből táviratozzák: Juszt Istvának, gróf Bethlen István magyar miniszterelnök támadójának ügye a közeljövőben kerül tárgyalásra a svájci büntetőtörvénysek előtt. A szövetségi tanács rendelte el a büntető eljárás Jusztt István ellen gróf Bethlen István megsértése és bántalmazása miatt a svájci büntetőtörvény 43. paragrafusára és a népszövetségi szerződés 7. paragrafusának negyedik bekezdése alapján, továbbá idegen kormánnyal szemben annak képviselője személyében elkövetett szándékosan a svájci büntetőtörvény 42. paragrafusára alapján.

Izvoltszki: RASPUTIN
LÖBL hírlapjában Arad

Megszűnik kellemetlen izzadása, ha Höfer 3 hintóport használ

Mutasd meg a frizurádat, megmondom ki vagy!

A legújabb tudomány, amely a nők fejét vizsgálgatja. — A bubikopfológia szenzációs megállapításai.

(Saját tudósítónktól.) Freud tanár most ünnepelte 70 éves jubileumát s azt hisszük, hogy a freudizmus ezennel le is záródott, mert a legújabb s legmodernebb lélektani kutatóknak nem kell például a nőtől megkérdezni, hogy nem álmodik-e oroszlánról, mert csak rá kell nézni a frizurára s kész az analízis. A bubifrizura megkönnyíti az urak nőismeretét, egy pillantás s tisztában van ideáljának jellemével. Nem kellene hozzá Schermann-féle röntgenszemek, a dolog egészen egyszerű és biztos. A „bubikopfológia“ megalapítója *Julius Kreis*, „tudományos“ értekezéseit most adja a külföldi lapokban közre.

Első típus a „fals“ frizurás nő jelleme. A fals frizurájú nőnek nincs bátorsága a divattal haladni s nem vágatja le a haját. Viszont a divattól elmaradni sem akar, a frizura problémáját a következőképen oldja meg: A hatalmas hajhullámot gömbcsomóra formázza s a nyakszirtjére helyezi. A csomóra a haját simán ráhúzza, úgy, hogy az első pillanatra tényleg bubifrizurának tűnik fel. Ezek a nők rendkívül diplomatikusak, ravaszak, otthoniasak. Számitók s titoktartók, kik ravaszkodva várják a bubiviselet bukását, hogy elsőek legyenek, akik ismét hosszú haját viselnek. Ezek a nők könnyen ígérek, de ígéretüket nem tartják be. Ők, a mai modern kor Évái.

Második csoportba tartoznak a „bátrak“, akik nyugodtan hajtották fejüket a borbély ollója alá. A frizurájuk az első divat szerinti, nőies, azt romantikusnak is mondható. Ezek a nők sokat ábrándoznak, költészettel foglalkoznak, de már a „jazz-band“ zenére táncolnak. Sok köztük a medika s okkultizmussal igen szeretnek foglalkozni. Igen jószívűek s sokat tartanak a jó hírnevükről. Ezek a nők még egyik lábbal a nőiességbe lépkednek, de a másikkal a férfiasodás felé tapogatóznak.

Ezután jönnek a *radikálisok*, kik hátul a frizurájukat már teljesen férfiasra nyíratták. Ezek az úgynevezett egyéniségek. Rythmikus testgyakorlatokat végeznek. Az asztalukon egy könyv fekszik, valami „izmus“ a címe. Megvan mindenről a véleményük, kedvenc írójuk Wilde s minden ultramodern író. A szerelemre gyanosan s titokzatosan mosolyognak. Ők a bubikopf-szifinszek.

A feltűnő „Ita“ (Eton) frizura viselői rendkívül bátrak, reájuk nézve a világ már semmiféle megfélemlítést sem hozhat. Ők mindent elintéztek s ők mindenem túltették magukat. Az emberek előtt úgy jelennek meg, mint akik mondják: „Igen, én vagyok. Én megengedhettem magamnak. Jól nézz meg“. Állandóan cinikusok, a cigarettafüstöt a tüdejükre szívják s olyan blazirt arccal fújják ki, mint akik már mindenem túl vannak, mint akiket már semmi sem érdekel. A hajdani Évához már csak annyiban hasonlítanak, hogy mlkor éjszaka egyedül vannak, Igen fáj a szívük s ők nélkül sírnak.

Marad még a legújabb frizura, a jövő hónap frizurája, a „bubikopf“. Ez egy teljesen leborotvált fei lesz, a homlokra azonban egy

úgynevezett napoleon copfocska kerül. Ezeknek jelleme még nem alakult ki. Sok jó azonban nem lehet várni.

S mindezekon felül állnak a régi divat megmaradt Csillagannál, kik mindennel dacolnak, igazi nők maradnak s akiktől a férfiaknak a legjobban kell őrizkedniök.

Megtámadták Arad megye szenátorválasztását.

A törvényhozás két házának ülése. — Kitiltották az újságírókat a kamarából.

(Bucuresti, június 26.) A kamara ma délutáni ülésén Meisner elnököt. Az ülés megnyitása után a képviselők a szekciókba vonultak, ahol folytatták a mandátumok igazolását. A kamara legközelebbi ülését vasárnap délelőtt tartja. — Nagy feltűnést keltett, hogy az újságíróknak megtiltották a kamara folyosóján való tartózkodást. A lapok tudósítói erre értekezletet rögtönöztek, amelyre meghívák az újságíróképviseletet, Ducát és Luput is, akik megígér-

ték, hogy interveniálni fognak a tilalom visszavonása érdekében.

A szenátus mai ülését Crainiceanu korelnök nyitotta meg. Az elnöki megnyitás után felolvasták a következő megyék szenátori mandátuma ellen beérkezett petíciókat: Arad, Bacau, Balt, Bihar, Cahul, Craso, Cetatea-Alba, Dolj, Marmarossziget, Sztarmar, Siro-jineti, Tighina és Kisküküllő. Ezután az elnök berekesztette az ülést és a szenátorok a szekciókba vonultak. Legközelebbi ülését vasárnap délelőtt lesz.

Letint a „puskázás“ csillaga.

Drákói szigorúságu ellenőrzés mellett kezdődött meg ma az írásbeli érettségi Aradon.

(Saját tudósítónktól.) Ma reggel 8 óráig tartó iratcsomós, lázas pirral festett komolyarcú diák és diákiány tartott az aradi Moise Nicoara-liceum felé, kabalisztikus lépésekkel kiszámítva, hogy jobb lábbal lépje át az iskola küszöbét, hogy a folyosókon mindig jobbra és ne balra tartson s lehetőleg az osztályban páros soru padban helyezkedjen el; mert némelykor sokat számít a babona s ezt ma igen nagyon igénybe kell venni, hisz ma van a nagy nap: az írásbeli érettségi első napja.

A szeszélyes, hüvöskés júniusi reggelen a nagy sereg diák ideges várakozással türelmetlenkedik, drukkol, mert néhány perc múltán már ott áll a vizsgáztató bizottság szigorú színe előtt, amikor a nagy tudomány professzorok szorító „harapófogója“ működni kezd, úgy lehet, irgalmatlan szigorúsággal rángatva elő a feleleteket, hogy a felcseperedett diák leexamináljon nyolc év tudományából. A régi időkben valahogy úgy volt, hogy a maturánsok könnyű lélekkel, vidáman vágtak neki a sorsdöntő írásbeli érettséginek, mert bizony akkoriban mindegyik érdekelt diák jóelőre pontosan tudta a tanári kar által alaposan kifundált és nagy titokban tartott, pecsétes levélben őrzött kérdéseket. Mert bizony a hajdani időben hiába volt minden titkolózás, akkortájt akadtak szölgálatkés pedellusok, meg holmi diákromantikák, bőviben... azonban ez bizony nagyon régen volt. Ma az új iskolapolitika gondoskodott arról, hogy még a legélelmesebb diák se kísérelhesse meg a kedves diákstiklit, az iskola-évek legérdekesebb epizódját: a *puskázást*. Ma reggel kezdődtek meg Aradon az érettségi írásbeli vizsgálatok. Ez alkalommal tesz vizsgát az Anghiescu-féle iskolapolitika, vajjon a tulzott szigorúsággal megszerkesztett elővigyázatossági szabályok kiküszöbölke-e a svindlizi bravurokat.

Az új drákói rendelettel a következő módon kívánják a puska- zást és a tanár esetleges részrehajlását megakadályozni:

A bizottság a vezető elnökkel bejön, szimatol, felülvizsgál; minden segédeszközt (értve alatta szótárt, könyvet, előre megirt jegyzeteket) az asztalra kell kitenni. Ilyenkor egyméhányan a diákok közül ijesztő gyorsasággal szoktak meghizni, de a tanár azért jó tanár, hogy ezt ne vegye észre. Majd mindenki kap egy tiszta papirlapot, amelynek jobb felső sarkában az iskola bélyegzője van.

Ezután következik a legizgalmasabb rész. A tanár megmondja a tételt, illetve felírja a táblára. Néhány pillanatig kérdezősködés és utána a tanár, többször kettő is, megkezdi a sétát a teremben. Ha néhol gyanus padalatti mozgásokat lát, rögtön megejtí a kutatást. Még a száját is kinyitattják a szegény diáknak. Egyetlen szót sem váltva, némán, mozdatlanul kell két óra hosszat dolgozni a diáknak és ezalatt argusszemű a felügyelet. A két óra letelte után az ívek alá írt neveket a tanár átláthatatlan papírral leragasztja. Ez benn, de künn, az ablak alatt? Künn az iskolaszolga megfelelő karhatalommal őrködik, a folyosók már messziről torlászokkal elzárva, a becsukott ablak alatt minden villámhárító, vagy más közlekedési eszköz elpusztítva. Így bizonyosan megszünt a puska- zás. Legalább is így gondolják a tanár urak, de — ugye lehet — az élelmes diák mindig megtalálja a kiutat...

Ma reggel fél kilenc órai kezdettel románból tettek írásbelit az érettségizők. A magyar diákoknak Costantinescu Sándor, a Moise Nicoara tanára írta fel a következő tétist: „Az iskola fontossága az életre.“ A tétel aránylag könnyű volta miatt a diákok kivétel nélkül igen szépen dolgoztak. A délutáni francia írásbeli

tétele egy román szöveg franciára való fordítása volt. Holnap reggel latinból írásbeliznek a drukkoló diákok. (s. p.)

Naptényre került egy kétév előtti gyilkosság

A feleség és a szerető eltették láb alól az utban levő férjet.

(Chisinau, június 26.) Egy két évvel ezelőtt elkövetett borzalmas bünténynek jöttek most nyomára Chisinauban. Afodie Nasu chisinaui lakos 1924-ben nyomtalanul eltűnt a városból s a rendőrség erőyes nyomozás dacára sem tudta megállapítani, hogy mi történt a szerencsétlen emberrel, aki állítólag öngyilkosságot követett el. A nyomozások során ugyan a rendőrségnek több olyan adat került birtokába, amely az eltűnt férfi felesége és annak szeretője ellen bizonyított; de mert nem sikerült megállapítani, hogy a gyanúsítottak valóban okai voltak Nasu halálának, a rendőrség néhány hónap múlva teljesen megszüntette a nyomozást.

Néhány nappal ezelőtt aztán váratlan fordulat állott be a rejtélyes ügyben. Az asszony szeretője hirtelen súlyosan megbetegedett és mert halála közelébe érezte, több barátjának bevallotta, hogy annak idején szeretőjével együtt tették el láb alól a férjet, aki utjukban volt és sértőgy nem akart belegevezni abba, hogy a felesége váljon tőle. Egy napon aztán álmában megtámadták Nasu, akit több baltacsapással kivégeztek, majd a hullát az istálló padozata alá ásták.

A rendőrség a feljelentések alapján a jelzett helyen megtalálta Nasu teljesen feloszlott holttestét és ennek folytán lefartóztatták Nasu feleségét, aki azonban tagadja a gyilkosságot, amelyet teljes egészében a közben elhalt szeretőjére igyekszik áthárítani.

— Kolozsváron visszaállították a régi záróra-rendekezést. Clujról jelentik: A rendőrség a kerületi munkafelügyelőkkel egyetértve elrendelte, hogy az üzletek zárórája továbbra is a régi marad, mindaddig, amíg a munkaügyi miniszter által kiltásba helyezett változások meg nem történnek. A rendelet a kolozsvári kereskedők és alkalmazottak körében nagy örömet keltett és reményt nyújt arra, hogy a minisztárnél tett intervenciók nemcsak Kolozsvár, hanem egész Erdélyre nézve is eredményesek lesznek.

SZEPLŐK



„VISAGINE (viszassin) ADELINA PATTI“

„ADELINA PATTI“

eltűnnek az orvosok által ajánlott híres párisi

„VISAGINE (viszassin) ADELINA PATTI“

arcemulsió használatával. Kapható gyógyszerárak, drogériák és illatszertárakban, ha nem, megrendelhető fölerakatkól Timişoara, Piaţa Plevnei No. 3.

H I R E K.

Ritkaság.

Busan, lehorgasztott fővel áll megrokkant lábain a sovány konflis-ló. Talán a rég letűnt szép multról, vagy a bizonytalan jövőről gondolkodik — ki tudja. A gazdája a bakon ül, fogaj között szorongatja pipáját és fürkészve vizsgálgatja a nőket. De ugylát-szik az öreg kujomnak egyik se tetszik, mert rosszalólag rázza meg fejét. Egyszerre azonban felderül: kedves arcú fiatal leány közeledik. A kocsis megvárja, míg a leányka odaér, azután ráköszön.

— Jónapot kívánok, drága kisasszonykám. Ugyan, jöjjön már közelebb.

A leányka meglepődve néz az öregre.

— Szeretnék valamit kérni magácskától.

A leányka néliány lépést tesz a kocsis felé. Ez lehajlik a bakról és ravaszkodva, halkán odaszól:

— Lelkem, kisasszonykám, adjon egy hajtút nekem. A pipám nem szelel és már jófélőrája lesek egy nőt, akinek hosszú haja van! De ne adj Isten, hogy csak egyet is láttam volna. Mind azt a bődöndös újmódi frizurát viselik, hát persze, hogy nem kell nekik hajtút!

— A külügyminiszter kitüntetése. A hivatalos lap közli, hogy a király Mitilineu Ion M. külügyminiszternek a Coroana Romaniei-rend nagykeresztjét adományozta.

— Parasztvezér vádja a belügyminisztérium ellen. Bucurestiből jelentik: Emlékezetes még, hogy a választások idején a csendőrség letartóztatta a Muscel községbe érkező Michalache parasztpárti vezért, akit a választások lezajlásáig fogva tartottak. Michalache most személyes szabadság megsértése címen vádat emel a csendőrök ellen. Ebben az ügyben július végére tüzött ki főtárgyalást az ilfovi törvényszék, a pör elé politikai körökben nagy érdeklődéssel tekintenek.

— A belgiumi magyar ügyvivő autóbalesete. Brüsszelből táviratozzák: Woraczičky Olivér gróf, magyar diplomáciai ügyvivő gépkocsija ma összeütközött egy másik autóval. Az ügyvivő könnyen megsebesült.

— Ismét Rataj lett a lengyel parlament elnöke. Varsóból jelentik: A parlament tegnap választott elnököt a lemondott Rataj helyébe. Újból Ratajt választották meg 176 szavazattal a nemzeti demokrata párt vezérének. Globinszkynek 128 szavazatával szemben. Rataj kijelentette, hogy elfogadja az elnökséget, de csak addig, amíg olyan jelöltet nem találnak, aki az egész parlament bizalmát bírja.

— Öngyilkos lett egy váradi biztosító főtisztviselő. Oradea-Mareról jelentik: Tegnap este kilenc órakor a Rédek kertben, a Rédey-kripta mellett a járőrelők átlított mellel, holtan találták Stadler Ernőt, a Nationala biztosító intézet egyik főtisztviselőjét. Az öngyilkos zsebében három levelet találtak, amelyet a biztosító intézet bucuresti-i vezérigazgatójához, feleségéhez és a rendőrséghez írt. Tettének okáról egyik levélben sem tesz említést. Valószínűnek tartják, hogy az intézet Grünfeld nevű főtisztviselőjével keletkezett anyagi dif-fénciái miatt menekült a halálba.

Szökött örült a titokzatos S. H. S. főhadnagy

Világosság derült a fantasztikus, halálos párbajmesékre. — Az elmebeteg ember kitalált históriát adott be az aradi rendőrségnek.

(Saját tudósítónktól.) Tegnap számunkban teljes részletességgel jelentettük, hogy egy magát Hassan Jussufnak nevező ember jelentkezett az aradi államrendőrségnél és fantasztikus mesét adott elő. Elmondotta a nagy drámai jelenetet, hogy Jugoszláviából jött és mint főhadnagy párbajban agyonlőtt Zentán egy őrnagyot s egy kapitányt halálosan megsebesített. Elmondotta, hogy azért szökött Romániába, mert a jugoszláv hatóságok szándékos emberölés miatt körözik. Ma délutánra már szenzációs cáfolat érkezett az aradi rendőrségre Hassan Jussuf fantasztikus meséjére. Az aradi rendőrségnek ugyanis első dolga volt táviratozni Zentára, s megkérdezte, vajon igaz lehet-e az állítólagos főhadnagy által előadott história. Zentáról mára már megérkezett a válasz, amelyben az ottani rendőrség azt táviratozza, hogy ott semmiféle párbaj nem történt és Hassan Jussuf nevű embert egyáltalában nem ismernek.

A rendőrség tanácstalanul állott a kategorikus cáfolat olvastára. De csakhamar világosság de-

rült a rejtélyesnek látszó históriában. A zentai telegrammal szinte egyidőben még egy távirat érkezett a rendőrségre a nagyszombeni elmebetegintézetből, amely azt jelentette, hogy onnan egy aradmegyei, pankoti illetőségű, Haszan József nevű közveszélyes elmebeteg megszökött és az eddigi nyomozások szerint, Arad felé vette útját. Hamarosan kiderült, hogy Hassan Jussuf azonos Haszan Józseffel, a sibiui elme-kórházból megszökött ápolittal.

Érdekes, hogy amikor a rendőrség tudára adta a szerencsétlen embernek, hogy Sibiuból körözik, az a legnagyobb nyugalommal vette tudomásul. Haszan József néha nagyon értelmesen beszél s logikus formában adja elő az állítólag vele megtörtént "egfantasztikusabb" históriákat. Tegnap azt állította, hogy csak németül és szerbül beszél, ma azonban kiderült, hogy a magyar nyelvet is tökéletesen bírja. Amikor kérdőre vonták, hogy tegnap mért tagadta, hogy magyarul is tud, kijelentette, hogy tegnap még nem tudott. A rendőrség Haszan Józsefet őrzet-be vette és még ma elszállítja Sibiuba.

Marakodnak az orosz szovjetvezérek.

Ellenállhatatlan front készül a bolsevik-propagandával szemben.

(London, június 26.) Moszkvában nagy háború folyik a hatalom körül, mely ma még csak Szinovjev, Kamenev és Trozskij kezében van. A hatalmat azonban Dzsersinszky akarja magához kaparintani és Stalint is igyekszik befolyásolni, aki tényleg a legnagyobb befolyást gyakorolja a szovjet vezetésére. A Kremel birtokáért folyik a harc, amelynek eedménye semmiképpen sem befolyásolhatja a szovjet politikáját. Az angol kormány különben ma tette közzé a kék könyvet, amely a szovjettel való tárgyalásokat hozza nyilvánosságra. A kék könyv a sajtóban nagy felháborodást keltett és a lapok vezércikkben emlékeznek meg az ügyről. A Times azt állítja, hogy a szovjet az angol világbirodalom világherkedelmének elpusztítására semmiféle eszköztől sem riad vissza. A Daily Telegraph úgy véli, hogy a könyv adatai fel fogják

rázní közömbösségéből az angol népet és feltárják a szovjetügynökök veszedelmes aknamunkáját. A Morning Post bebizonyítottattnak látja, hogy az angol munkásság mozgalmi csak a bolsevizmust fűtik. A munkáspárti Daily Herald megállapítja, hogy Moszkva alaposan csalódik, mert nem ismeri az angolok gondolkodásmódját, ha azt hiszi, hogy Angliában olyan hajlítható tömegek vannak, mint Kelet-Európában. A munkáspárt minden közösséget megtagad a bolsevizmussal és tiltakozik a feltevés ellen, hogy az angol kommunisták a munkáspárt balszárnyát képeznék. Macdonald kijelentette, hogy a munkáspárt halás a kormányának az okmányok nyilvánosságra hozataláért, amelyekkel a világ előtt bebizonyította konzervatívok tévedését, akik azt hiszik, hogy az angol munkáspárt összeköttetésben áll a szovjettel.

— Biboros-avatás. Rómából táviratozzák: A pápa ma nyilvános konzisztórium keretében tette fel a biborosi kalapot Ceretti biborosnak, a párisi pronunciatnak és a 21-én ki-nevezett két új biborosnak a fejére. A pápa Holnd eddig kattowitzi püspököt gneseni és poseni érseknek nevezte ki, Listeci prelátus pedig kattowitzi püspök lett. A gneseni és poseni, valamint a wilnai és kaunasi érseknek megkapták a palliumot.

— Meglopták a mácsjai katolikus papot. Kellemetlen meglepetés érte ma délelőtt Kreiter József mácsjai katolikus lelkészt. Kocsival Aradra jött, hogy itt bevásárlásokat eszközöljön. Amikor bevásárlásait befejezte, a Minorita rendház elé hajtott, le-szállt kocsijáról és bement az épület-be. Néhány percig tartózkodott bent

és amikor kijött rémülten látta, hogy kocsijáról az összes bevásárolt tárgyak hiányzanak. Kára több mint háromezer lej. A lelkész a lopásról jelentést tett a rendőrségen, ahol megindult a nyomozás.

— Maradék vásznak olcsón. Strasser divatruházában, szemben a Lutheránus templommal.

— Öngyilkos amerikai magyar. Budapestről táviratozzák: Az amsterdami rendőrségtől ma értesítés érkezett a rendőrfőkapitánysághoz, amely szerint Sas Jenő harmincnégy éves magyar állampolgár ott öngyilkosságot követett el. Az amsterdami rendőrség csak annyit tud megállapítani, hogy Sas Jenő Columbából visszatérőben néhány napig időzött

Amsterdamban és mielőtt eredeti szándéka szerint Budapestre visszatartott volna, végzetes tettét a szállodában elkövette. A budapesti rendőrség megállapította, hogy Sas Jenő özvegy édesanyja Budapesten él és vele a levélbeli érintkezést állandóan fenntartotta. Sas Jenő évekkor ezelőtt vándorolt ki Columbiába és legutóbbi leveleiben írta, hogy most már elegendő pénzt gyűjtött össze, hazajön és nem tér vissza többé Columbiába. Most az amsterdami rendőrség abban az irányban nyomoz, hogy megállapíthassa az öngyilkosság okát.

**Ma, vasárnap
délután 4 1/2 órakor
a tanonciskolák
évváróünnepélye,
rajz- és kézimunka kiállítása.**
Arad, Str. Iosif Vulcan
vocal iskolaépületben.

— Milyen idő várható? A meteorológiai intézet jelentése szerint északnyugati szelekkel változó-kony. hűvösebb idő következik kevesebb esővel. Sirius jóslása az, hogy az idei nyár kissé hűvösebb és csapadékos jellegű lesz sőt zivatarokkal. Ha négy-öt napig meleg idő lesz, utána újra zivataros eső következik, amikor is hűvös idő lesz. De nemcsak itt nálunk, hanem Európa többi részében is szélszélyes lesz az idő. Július hónap kissé melegebb időt hoz 14-ike és huszadika között. Augusztusban meleg napok lesznek 8-tól 21-ig. Szeptember hónap két középső hetében kedvezőbb idő jön. Október 7-től 22-ig szép, meleg napokra van kilátás. November első felében még mindig kedvező az idő, azonban november 26-tól beáll a hideg. Decemberben igen változó lesz az időjárás, zord hidegre van kilátás. Az idei tél nagyon erősnek ígérkezik. Az idei nyár főleg Amerikát fogja érinteni, ott lesz igazán meleg nyári hóhullám, ciklon és földrengések.

Gyomor-, bél- és anyagcserebetegségek, vér-, bőr-, és idegbajosok a természetes „Ferenc József“ keserűvizet igen jó eredménnyel használják. Az orvosi tudomány legjelentékenyebb elméi írják, hogy a Ferenc József víz hatásával minden tekintetben megvannak elégedve. Kapható gyógyszer-tárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— Ujabb pusztító felhőszakadás. Bucurestiből jelentik: Brajkában és Galaton tegnap ismét hatalmas felhőszakadás pusztított. A külvárosok legnagyobb része víz alá került. A vasutvonalak megrongálódtak, a forgalmat átszállással bonyolítják le. A felhőszakadás tetemes kárt okozott, mert több ház összedőlt és számos beomlással fenyeget.

**Orbán butorok a
LEGSZEBBEK**

Arad, Piata Stefan cel Mare
▶ (Böla-tér) 16. szám. ▶

— Eljegyzés. Salamon Sárka, Vulcan és Friedmann Béla Arad, jegvesek. (Minden külön értesítés helyett).

— Iskola kiállítások Aradon. Vasárnap, június 27-én nyílik meg a Weitzer János-uccai leány ipari szakiskolában az iskola növendékeinek kézimunka kiállítása. A kiállítás mindössze két napig tart és 29-én zárul. A kiállítás megtekinthető délelőtt 9—1-ig és délután 3—8-ig. — A közoktatásról szóló törvény vonatkozó szakaszai alapján az összes vidéki elemi és középiskolák növendékeinek kézimunka kiállítása június 29-én nyílik meg a Str. Josif Vulcan (Kazinczy-ucca) polgári fiúiskola dísztermében. Ez alkalommal egy tanárokból álló zsűri a legjobb eredményt elért tanítót, illetve tanárt jutalommal tünteti ki.

Dr. Bauer: „A nő.”
Lőb I hirlapjában Arad.

— Veszedelmesen árad a Duna. Bécsből táviratozzák: Az országos esőzés miatt a Duna és mellékfolyói ismét áradnak. Salzburgban és a hegyek között 1400 méteres magasságig nagy havazások vannak. — Budapestről táviratozzák: Szentendrénél az áradó Duna átszakította a védőgátat. A hatóságok gyors intézkedése következtében nagyobb baj nem lett belőle, mert katonai bűvárokkal betömötték a réseket.

— Halálozás. Krausz Lázárné, hetvenedik évében rövid szenvedés után elhunyt. Halálát kiterjedt rokon ság gyászolja. Temetése 27-én, vasárnap délelőtt 10 órakor lesz a Baritiu (Rákóczi) ucca 18. szám alól.

— Jód tinkturát ivott. Szokatlan baleset történt ma délután az Illés-uccában. Ardelean Mária aradi lakos véletlenül jódtinkturát ivott. Beszállították a kórházba, ahol gyomormosást alkalmaztak, úgy, hogy Ardelean Mária nyomban el is hagynhatta a kórházat.

— Férjhez ment a pécskai nábob leánya. A gárdatiszt utolsó kincse, Öngyilkosok sematizmusa. A konfliktus és még több érdekes cikkeivel tarkítva jelent meg az „Aradi Kurir” legújabb száma.

— Biller Irén győzött a Fővárosi Operettszínházzal szemben. Budapestről jelentik: A választott bíróság tegnap döntött Biller Irén ismeretes ügyében. A bíróság kimondotta, hogy Biller követelheti a Fővárosi Operettszínházról, hogy 85 este ott fellépessen.

— Unitárius istentisztelet. Fazakas Béla abrudbányai lelkész f. hó 27-én, vasárnap délelőtt 11 órakor az aradi ág. ev. templomban istentiszteletet tart s urvacsorát oszt. Az egyházközség felkéri az Arad és aradvideki unitáriusokat, hogy úgy az istentiszteleten mint az utána a Fehér Kereszt étteremben megtartandó értekezleten teljes számban jelenjenek meg.

— 1 kgr. folyóirat 30 lej Kerpelnél.

— Sirkóavatás. Néhai Hertz Józsefné sirkóavatása vasárnap délelőtt 10 órakor lesz az aradi orth. izr. temetőben.

— Teniszütők 900 lejtől. nyersgummi talpu című 480 lejtől. Slazenger-labda 150 lejtől Emil Maidtnál. Arad

Rejtelmes öngyilkosság Budapesten

Egy pesti egyetemi orvostanár agyonlőtte magát.

(Budapest, június 26.) Rejtélyesnek látszó esetről tettek ma reggel jelentést a rendőrőrkapitányságon. Dieballe Géza egyetemi magántanárt, a Szent István-kórház belgyógyászati osztályának vezetőfőorvosát ma reggel az inaságyában holtan találták. A főorvos átlított mellette feküdt az ágyában és olyan sebek és voltak rajta, mintha több késszúrás érte volna. A rendőrségnek az volt az első feltevése, hogy gyilkosság történt, a mire a szurt sebek engedtek következtetni. Később azután kétséget kizáróan megállapítást nyert, hogy Dieballe öngyilkos lett. A halált okozó revolvergolyó brow-

nghból származik és közvetlenül a sziv fölött hatolt be. A tragikus végű főorvos a revolver csövét pontosan a szive fölött erősen rászorította a mellére és revolverét így sütötte el. Amit szurt sebek láttak, az onnan származik, hogy a revolver az elsütésnél visszapattant és vágásszerű sebet ejtett. Az öngyilkosságnak semmi magyarázata nincs, mert Dieballe semmiféle irást nem hagyott hátra. Éppen a napokban terjesztették fel a kormányzóhoz egyetemi rendkívüli tanárrá való kinevezésére. Dieballe nagyon keresett orvos volt és paciensai főképpen a főúri világból kerültek ki.

Botrányok között

ment szünetre a prágai parlament

(Prága, június 26.) A parlamenti szünet előtt tegnap tartották a szenátus utolsó ülését, mely páratlan botrányoktól volt hangoz. Dyk fascista nemzeti demokrata azzal vádolta meg a nemzeti szociálistákat, hogy hamis orvosi bizonyítvánnyal paralizitkusnak akarták nyilvánítani a vezériket, Stribnyit, azért, hogy a tébolydába hurcolhassák. Erre a nemzeti szociálisták padsorában tomboló vihar keletkezett. A kommunistáknak kapóra jött a botrány, mert így a kongrua megszavazását kérelmezheték. Előkerültek a trombiták és autótilkok, a képviselők a padokat verdesték és a miniszteri padokat döngették. Világos reggel volt már, mire a kongrua javaslatot megszavazták.

A képviselőházban éjjeltájban került sor az immunitási ügyekre. Négy kommunista és két nemzeti szociálista képviselő kiszolgáltatásáról volt szó, akiket a múlt szombaton történt rombolásokért kért ki a bíróság. Viharos felszó-

lalások után megszavazták a kiadatást és csak ezután kezdhetett meg a képviselőház is nyári szünetét.

Még a botrány kitörése előtt tárgyalta a képviselőház a „Lex Derer”-t, a szlovenszói állampolgárságról szóló törvényjavaslatot, amely engedmény a magyar többségi párttal szemben azért, mert a vámtarifatorvény létrehozásánál a kormányt támogatja. A Cseke Slovo szerint a kormány lekötötte magát arra is, hogy az elbocsátott magyar postásokat, vasutasokat, jegyzőket, tisztviselőket és egyéb állami alkalmazottakat visszahelyezi hivatalukba. A „Lex Derer” úgy rendelkezik, hogy amaz egykori magyar állampolgárok ellen, akik 1910. január elseje előtt legalább négy évig szakadatlanul Szlovenszországban, vagy az Erdős-Kárpátok területén laktak, államjogi kifogás nem emelhető és feltétlenül igényt tarthatnak a csehszlovák állampolgárságra.

Uj jégkorszak fenyegei Európát

Ellopiják a Golf-áramot Európától.

(Saját tudósítónktól.) Az európai kontinens életében mérhetően jelentősége van annak a meleg tengeri áramlásnak, mely a közép-európai mexikói öbölből indul ki, Florida alatt kilép a nyílt Atlanti Óceánra és azután mint az Óceán medrébe ágyazott széles melegvízi folyó délnyugat-északkelet irányban vágja át a nagy víztömeget. A földrajz-tudomány ezt az áramlást, mert a mexikói golfból indul ki, Golf-áramlásnak nevezi. Az áramlás elééri Európa északnyugati partjait, sőt felnyomul a sarki tengerbe is. Jótékony meleg vizével körül öleli az angol szigeteket, Islandot és végigmossa Norvégia-nak sziklasztrates, fjordos partjait. Valóságos jótévkőze ez a tengeri áram kontinensünknek, mert északnyugati Európának legjelentékenyebb klímazabályozója. Az emberi életet és kultúrát Golf-áramlás teszi lehetővé. Ha valami természetes vagy mesterséges beavatkozás következtében a Golf-áramot elzárják Európa partjaitól, ezek a most virágzó területek kietlen hómezökké, tundrákká változnának, amelyeken már csak a rénszarvas élhetne meg és néhány

lapp-család tengetné sivár életét. Pedig ez a veszedelem nem is tartozik a fantazmagóriák birodalmába. Érdekes, hogy ezt a veszedelmet egy Dominik nevű német író iantasztiikus regényében megálmodta.

Ami tavaly még egy fantasztiikus regény témája volt, az Amerikában az idén már reális terv. Az amerikaiak két tervet is felvetettek. Az egyik szerint Florida és Kuba közt 250 km. hosszú, 500 m. mély és 50 m. széles falat építenek a tengerbe s ezáltal a Golf-áramt Ameriká keleti partjait mentén haladna tovább és meleg áramot adna Észak-Amerikának, a Hudson-öböl környéki földeknek. A másik terv szerint Ujfundlandnál 400 km. hosszú töltést építenének a tengerbe, mely a Grönland felől jövő, jéges Labrador-áramlatot, mely a Golf-áramot Európa felé tolja ki, visszazoritáná és így a Golf Amerika partjait mellett maradna.

Ha a Golf-áramot ellopják Európától, ami technikailag nem kivihetetlen eszme, újabb jégkorszak következne kontinensünkre és megdermedne minden élet, minden kultúra.

Nyári ujdonságok
a legolcsóbban:
RECORD NŐI DIVAT NAGY-
ARUHAZBAN =:
Arad, Str. Eminescu
(Deák F.-ucca) 15.

Repülőverseny

— akadályokkal.

Nehézségek a bucarest—galati légi turaverseny körül.

(Bucuresti, június 26.) Tegnap délután impozáns keretek között és a királyi család jelenlétében folytak le a fővárosi repülőtéren rendezett repülőgépvversenyek, a melyek a Bucaresti—Galati közötti légvonalban történtek meg. A meteorologiai intézet téves jelentései folytán, amely szerint Galati fölött derűs idő várható, a versenyzők váratlanul viharfelhők tömkelegébe kerültek s annak következtében több repülő kénytelen volt abbahagyni a versenyt, mert gépeik súlyosan megrongálódtak. A versenyzők közül különben már utközben többen lemaradtak s azok, akik elérték Galatig, a legnagyobb megdöbbenéssel tapasztalták, hogy a versenyrol egyáltalán nem értesítették a galati repülőpark parancsotát, s ki így nem gondoskodhatott a versenyzők programmszerű leszállásáról. A késő esti órákba Galatiba érkezett repülőkből több órán át voltak kénytelenek a város felett keringeni, míg alkalomtá nyilvánult a leszállásra. A gépek egytől egyig mind megrongálódtak.

UJI WESTEND SZALLODA UJI!
BUDAPEST, VI., Berlini-tér 3. Hűdeg, meleg víz minden szobában. 3 szobák ára: 40.000 K.-tól 60.000 K.-ig. Pongrácz Sándor igazgató, tulajdonos.

— Az eucharisztikus kongresszus ünnepélyes befejezése. Chicagóból táviratozzák: A St. Marien-szeminarium hatalmas, Chicago környékén elterülő mezőségein, a szabad ég alatt tartották meg az eucharisztikus kongresszus záróünnepélyét, amely az amerikai közvéleményben mélyszesz benyomást keltett. Már egy félórava az ünnepség kezdete előtt óriási méretű félkörben vették körül az ünnepség résztvevői a baldachin alatt felállított oltárt. A tömeg majdnem egy mérföld hosszúságban állott fel. A nagyszámu rendőrség ezuttal valószásgal fehnomta a szolgálatot. A középső utat kellett volna, hogy fentartsa a papság számára, de képtelen volt ezt a feladatát teljesíteni. — A kongresszus vezetőségének hivatalos nyilatkozata szerint 800.000 ember volt jelen a záróünnepségen. A papság menetét egyenruhába öltözött diszörség nyitotta meg, a papok az oltártól jobbra és balra helyezkedtek el, középen pedig a bíborosok állottak. Bonzane bíboros vezette a menetet, mögötte száz püspök haladt és azt a lelkészek szinte beláthatatlan hosszú sora zárta be. Az ünnepséget befejező ünnepi menetben a föld majdnem minden nemzete résztvevett. Tizenhárom gyönyörűen feldíszített ünnepi kocsi is volt, amelyek a keresztény történetének legfontosabb eseményeit érzékeltették meg.

KÖZGAZDASÁG.

Nyolcvanmillió arany márkát fizet Németország Romániának.

Az olaszországi kettős kölcsön megszerzése után a kormány illetékes szervei útján most az angolokkal, amerikaiakkal, sőt a németekkel folynak komoly tárgyalások. Egy német nagyipari csoporttal folynak jelentős megbeszélések; a csoport ugyanis hajlandó lenne Németországnak Romániában levő összes háborús adósságait készpénzben kifizetni, hogy ezáltal lehetővé tegye Romániának Németországhoz való

közeledését. A német nagyipari csoport hajlandó lenne arany márkát fizetni egy általános kiegyezés fejében, ideértve természetesen a Banca Generala által kibocsátott bankjegyeket is, amelyek nagyon megkárosították a román államot. A tárgyalások már nagyon előrehaladott stádiumban vannak s éppen annak tudható be, hogy sem Chrissoveloni, sem másnak a közbenjárására nincs már szükség.

Zürichben 2.35, Párisban 15.40 a lej.

Ma a lej zürichi nyitáskor ismét olyan magas pontot ért el amilyen magasán már régen nem állott. A magas jegyzés dacára is az aradi valutapiaccon meglehetősen feszülttség uralkodott és annak dacára, hogy a vevőktől egy dollárért 222 lejt kértek, ha valaki viszont eladni akart dollárt, nem érhetett el 211 lejéi magasabb árfolyamot. A feszültség később is csak keveset enyhült, amihez hozzájárult az is, hogy a távirati jelentés nem hozta a lej zürichi zárátjegyzését. A feszültség dacára is bizonyos az, hogy a lej iránt nemcsak külföldön, hanem belföldön is kezd a bizalom visszatérni és a mai hangulatot hétfőre kevésbé feszült tendencia fogja felváltani. Legalább is ez volna a lej helyzetének megszilárdulása következtében a természetes út.

Helyi valutaárak. (Junius 26.) Áru: Dollár 222, angol font 1090, cseh korona 665, francia frank 6.70, lira 8.40, dinár 3.95, schilling 31.80, márka 53, magyar korona 315, svájci frank 42. — Pénz: Dollár 220, angol font 1070, cseh korona 640, francia frank 6.40, lira 8, dinár 3.80, schilling 31.40, márka 52, magyar korona 325, svájci frank 41. **Kifizetések:** Newyork 224.50, London 1096, Prága 667.50, Páris 6.72, Milánó 8.40, Záhgráb 3.98, Bécs 31.82.50, Amsterdam 99.70, Bern 53.75, Budapest 316, Zürich 43.60.

Zürichi tőzsdényítés. (Junius 26.) Berlin 122.95, Amsterdam 207.50, Newyork 516.45, London 2513.75, Páris 14.85, Prága 15.29.50, Budapest 72.30, Belgrád 9.14.50, Bucarest 2.35, Warsó 40, Bécs 73.10.

Zürichi tőzsdézárás. (Junius 26.) Berlin 123, Amsterdam 207.55, Newyork 516.50, London 2513.50, Páris 14.90, Milánó 18.80, Prága 15.29.50, Budapest 72.30, Belgrád 9.14.50, Warsó 40, Bécs 73.10.

Bucuresti-i tőzsdézárás. (Junius 26.) Kifizetések: Páris 6.55, Berlin 53.50, London 1091, Newyork 223, Milánó 8.20, Zürich 43.50, Bécs 31.80, Prága 6.60, Budapest 31.75. **Valuták:** Napoleon 850, márka 52, leva 1.60, török lira 1.15, angol font 1080, francia frank 6.80, svájci frank 42, lira 8, drachma 2.75, dinár 3.80, dollár

220, schilling 31.50, magyar korona 31.50, cseh korona 6.55.

— **A magyarországi termés.** Budapestről táviratozzák: A földművelésügyi minisztérium ma délben adta ki legújabb termésjelentését. Dacára a sűrű, országos esőzésnek, nincsen számbavehető kár a vetésekben, a gabonarozsda sem okozott nagyobb kárt a ryzot és az árpát pedig már aratják is. A gyümölcsstermés az ország északkeleti felében általában gyenge, míg délnyugati felében közepes, helyenként jó termés van. — Szőlőben a terméskülátások egyes helyeken közepesek, máshol pedig a közepesen aluliak.

— **Megrendszabályozzák a zálogházakat.** A kereskedelmi felügyelőség a zálogházak működésére vonatkozólag a következő rendeletet adta ki: A kereskedelmi felügyelőség a zálogházak működésére vonatkozó panaszok miatt elrendeli, hogy a zálogházak ékszerreikért 30 százalékos, egyéb zálogtárgyakért 35 százalékos kamatot számíthatnak fel. Ezen az összegben kívül egyéb illetékek beszedése tilos. Az elismervényen a zálogintézet köteles feltüntetni a becslési értéket, a kölcsönösszeget, a kamatot és a kifizetett nettó összeget. Az elismervényen pontosan feltüntetendő az áru neve, az értéktárgyak és ékszerek karát-megnevezése, sulya és az esetleg belefoglalt drágakő megnevezése. A rendelet ellen vétőket a törvényes büntetéssel sújtják.

— **Vezyes bizottság dönt mezőgazdasági cikkek behozatali vámkedvezményéről.** A minisztertanács 2065—1926. számú jegyzőkönyvével az ipari bizottság mellett egy albizottságot állított fel a mezőgazdasági cikkek vámredukciós behozatalára beadott kérések elintézésére. A bizottság a következő összetételű: a mezőgazdasági kamarák egy delegáltja, a mezőgazdasági szindikátusok központjának kiküldöttje, a falusi szövetkezetek központjának delegáltja,

az Ugr, a fémiparosok szövetségének, a kamarák országos szövetségének egy-egy delegáltja, a vámvezérigazgató és az iparügyi minisztérium vezérigazgatója. Ez a bizottság véleményezi a kéréseket, amelyek fölött az ipari bizottság dönt. Különböző vélemények esetén végső fokon a kormány gazdasági bizottsága határoz.

— **Esnek a magyar gabonaárak.** Budapestről jelentik: A budapesti terménytőzsdén bevezetett határidő-üzlet ma szilárd árákkal indult, de azután kedvezőtlen lapjelentések következtében az árak visszaestek. A hivatalos zárlat: magyar buza szeptemberre 360—361 ezer, októberre 361—362 ezer, rozs 243—244 ezer, októberre 244—245 ezer.

— **Eladott aradi ingatlanok.** Szigeti András eladta a Str. Zsidó-temető fekvő ingatlanból az őt illető felerészt 160,000 lejért Márton Martin és nejeének. — Akony Vazul és neje eladták a Str. Marasina fekvő 99 négyszögöl telket 56,000 lejért özv. Klein Lőrinczné, Koncsek Antal s nejeének. — Wassits Mária és tulajdonostársai eladták a Str. Consistorului 44. sz. házat 1.250,000 lejért Ádám György és nejeének és a 42. sz. házat 50,000 lejért Jónás Aladár és nejeének. — Nagy Jakab és neje eladták a Str. Félkerék fekvő 100 négyszögöl telket 50,000 lejért Rácz József és nejeének. — Özv. Schmeer Jakabné és Schmeer Julia eladták a Str. George Jonescu 6. sz. házat 500,000 lejért Dr. Pap Olgának. — Vörös Gyuláné eladta a Str. J. L. Caragiale 18. sz. házból az őt illető felerészt 150,000 lejért Tarziu Miklósnak. — Özv. Ferdinánd Demeterné és tulajdonostársai eladták a Str. Marasesti 33. sz. házat 357.140 lejért Hege-dius József és nejeének.

S.O.S!

Nemzetközi Embervédelmi Kiállítás Budapest, 1926. aug. 3-ig.

50 lejes magyar vizumra és féláru utazásra

Budapestre és vissza, vagy Budapestről bármely határállomásra jogosító

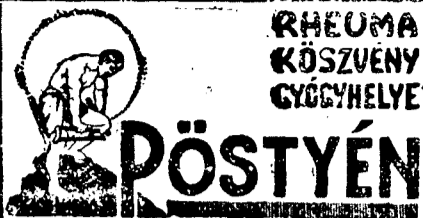
IGAZOLVÁNYOK ARADON

kizárólag az

„IDEET”

Menetjegyi rodában kaphatók.

A kiállítás által kibocsátott piros színű igazolványok csak belföldi használatra érvényesek külföldiek által nem használhatók és vizumkedvezményre sem jogosítanak. 3107



a világon páratlanul áll. Jó polgári pensió napi 50 cseh koronától feljebb! 5720 Felvilágosítással szolgál: **Mg. Ph. L. SINGER Timisoara, II., Strada P. Toglio Nr. 2.** Aki nem utazhat az használja PÜSTYÉN iszap-házikurát. — Pi. Qa. iszapkooka. használatra kész gamma kompress minden gyógyszerárban és drogeriában kapható. Aradi fő-lerakat: **Rényi Tibor** gyógyszer-tára Arad.

MOZI.

xx **Uj műsor a Marosparti moziban.** A Marosparti Mozzóban má vasárnap Carmen 5 felvonásos vigjáték, Charlie Chaplin-nel a főszerepben. Ezt megelőzi egy 3 felvonásos kalandorfilm: „A halál küszöbén”. Kezdeté pont egynegyed 10-kor.

xx **„Virrasztanak a fegyverek” ma utoljára az aradi Apollóban.** Claude Farrere bizarr ötletű, világhírnévre szert tett regényét az aradi Apolló mozgószínház igazgatósága csak nagy áldozatok árán szerezhette meg ezt a kiváló filmművészetet. A darab megrendezése a csodálatraméltó tenzéri felvételekkel kápráztató látványt nyújt. Az előadások fél 5, 6, fél 8 és egynegyed 10 órakor kezdődnek.

xx **„Modern házasok” ma vasárnap utoljára az aradi Urániában.** Egy könyv egyetlen példányának megszerzése körül bonyolódik a cselekmény, amelynek minden egyes jelenete kiválóan megkonstruált remekmű. A darab főszereplője Elena Makowska sok természetességgel játsza meg szerepét. Az előadások 5, 6, fél 8 és egynegyed 10 órakor kezdődnek.

xx **„A mánor vámszedői” az aradi Apolló hétfői filmbemutatója.** Az aradi Apolló mozgószínház hétfői bemutatóján az amerikai filmművészet egyik legkiválóbb alkotása kerül vetítésre. Az előadások 6, fél 8 és egy negyed 10 órakor kezdődnek.

xx **Az aradi Uránia hétfői bemutatóján „A modern Sodoma” című erkölcskép szerepel,** amely minden tekintetben szenzáció erejével hat. Az előadások 6, fél 8 és egy negyed 10 órakor kezdődnek.

xx **A „Zendai fogoly” a Marosparti moziban.** A Marosparti mozgó igazgatósága ismét tanujelét adta áldozatkésztségének. Költséget nem kímélve szerezte meg a „Zendai fogoly” című hatalmas filmet. A gyönyörű film rexyén után készült és a felvétel olyan izgató és látványos, hogy állandóan leköti a néző figyelmét. A „Zendai fogoly” hétfőtől kerül vetítésre

Fémciszoló masszák

1 kg. HOCHGLANC massa 40 lej.
1 kg. BARNA massa 60 lej.

Megrendelésre utánvétel küldi:

ASTOR Ipar-vállalat ORADEA,
Strada Cogalniceanu No. 2.
Mintákat díjmentesen küldünk.

Orbán butorok a LEGJOBBAK

Arad, Piata Stefan cel Mare
▶ (Béla-tér) 16. szám. ▶

Mánor vámszedői

Szenzációs amerikai film-játék óriási kiállítás.

Bemutatója hétfőn az aradi Apollóban.

Szenzációt keltő leszállított árban árusítja

izléses női ruha- különlegességeit

A
VICTORIA
CONFECTIO DIVATHÁZ
Arad, a Dácia kávéházzal szemben.

S P O R T.

A Meteor nemzetközi versenye.

Vrágkorzó, diszfelvonás, külföldi versenyzők.

(Saját tudósítónktól.) Vasárnap délután rendezte meg az aradi Meteor Kerékpár Egyesület minden évben szokásos nagy nemzetközi kerékpár-versenyét.

A verseny délelőtt virágkorzó diszfelvonással kezdődik, amelyen mintegy 20 gyönyörűen dekorált autó, 100 kerékpár és 25 motorbicikli vesz részt. A felvonulók a Nyári Színkörtől indulnak el. Az Eötvös-uccán kijöve megkerülik a Szabadság-teret, majd az Atzél Péter-uccán a fővonalra vonulnak — a Minorita-templom előtt a menetről mozifelvétel készül — és az Andrássy-teren keresztül a legszebben diszített autót, kerékpárt és motorbiciklit eldöntő jury előtt tisztelegnek a Városházánál. Onnan még a Karolina-uccáig mennek s a Kossuth-parkot megkerülve ugyanazon uton, melyen fölfelé jöttek, visszamennek s a Deák Ferenc-uccában levő Vadember vendéglő előtt szétosznak. A jury, amelynek elnöke dr. Robu János főpolgármester és tagjai Boneu Vazul prefektus, Mutiu Traian rendőrprefektus, Zima Tibor volt képviselő, Lázár Ágoston alispán, Kauffmann Kamill igazgató, Vas Gusztáv ACSEV főfelügyelő, Réthy

József lapszerkesztő, Farkas Ferenc és Kócsy Jenő hírlapírók, a helyszínen fogják eldönteni a fölvonuló járművek közül az öt legszebben dekoráltat, amelyet plakettel jutalmaznak. A felvonulásnak külön meglepetése lesz 20 kis bubi-versenyző felvonulása Zuckerberger László vezetésével. Délután fél 3 órakor kezdődik a verseny, amelyen Pestről Pirity, Eigner, Grimm, Bécsből Schaffer és még egy osztrák, valamint két jugoszláv versenyző vesz részt a belföldieken kívül. Természetesen a legkiválóbb romániai versenyzők is megjelennek Galatiból, Nagyváradról, Karánsebesről, Temesvárról; Aradról az AMTE, Tricolor, Gloria CFR, és a rendező Meteor versenyzői indulnak. A verseny védnökei a következők: dr. Robu János főpolgármester, Boneu Vazul prefektus, Prodan tábornok, Mutiu Traian rendőrprefektus, Zima Tibor volt képviselő, Mitulescu térparancsnok, Avramescu Vazul szövetségi elnök és Vas Gusztáv ACSEV főfelügyelő. A verseny után este a Vademberben bankettet rendez az egyesület, amelyre előjegyzést elfogad Vojtek és Weisz drogéria.

O A „Hellas Sport Club“ nemzetközi tenniszversenyére, amely június 29-én veszi kezdetét, a versenyintézőség megvette az összes előkészületeket. A verseny négy pályán kerül lebonyolításra, amelyek mind kitűnő állapotban vannak. Az egyes versenyszámok győztesei és második helyezettjei értékes tiszteletdíjat, míg a harmadik helyezettek a klub művészi kivitelű plakettjét kapják. A verseny rendezőszéke egyben a verseny egész tartamára szóló kedvezményes jegyek kiadását határozta el, amelyek a verseny megkezdése napján a pénztárnál 250 lejért válthatók.

O Országos elődöntő. Az AMTE csapata kerületünk bajnoka a múlt heti győzelem után bekerülve az elődöntőbe. I. hó 29-én, kedden 6

órákor találkozik a Glória-pályán brasovi bajnokkal, az előnyösen ismert Coltea-val. E mérkőzés győztese jövő vasárnap játszik a középdöntőbe. Előmérkőzések 2 órákor ATE—AAC ifjúsági bajnoki, 4 órákor AMTE II.—Gloria II. Vasárnap, 27-én egész nap atletikai verseny ifjúsági és senior kerületi bajnokságért. A programm olyképp lesz lebonyolítva, hogy a kerékpárverseny lebonyolítására is jusson idő.

Orbán butorok a LEGO LCSÓBBAK

Arad, Piata Stefan cel Mare
» (Béla-tér) 16. szám. «

Hullámzó valuta tetején

Érdekes üzletkötések a lejingadozás idejéből.

(Saját tudósítónktól.) A leji hullámzás idején, mint egy megbolygatott hangyaboly nyüzsgött az aradi pénzpiac. A nemzetközi nagy kontreminőr-cápák okozta hullámverésben ficáncolni kezdtek a helyi érdeklődő apró halak is az aradi pénzpiacra és megkezdődtek a konjunkturaszülte spekulatív üzletkötések. Adták-vették a stabil és nemes külföldi valutákat aszerint, ahogy a hullámzás ereje emelte, vagy, súlyosította a lejt.

A kis vicinális-spekulánsok aránylag nagy tételekben játszottak. Persze határidőre ment. Tudunk olyan üzletkötésről, amelyenél július 15-iki terminusra 5000 dollár cserélt gazdát 218-as kurzuson, egy másik esetben pedig július 1-i dátumra 2000 dollárt adtak el 220-as árfolyamon. Akadtak olyan hazardőrök is, akik „vakra“ spekuláltak, vagyis az ösztönükre bízták annak a meg-

állapítását, hogy a legközelebbi időben esni fog-e a lej, vagy emelkedni? Nagy összegű fogadások történtek arra a feltevésre, hogy július 1-én 2:50-én fogják Zürichben a lejt jegyezni.

Egy pillanatra sok ember szeme előtt felvillant a gyors meggazdagodás lehetősége, a spekulánsok nyüzsgése azonban kérészeletlenül bizonyult. Csakhamar stabilizálódott a lej, a hullámok elsimultak, a lej egyre erősödött. A helyi érdeklődő kis spekulánsok hada a hullámzó valuta tetején a sötétletéből lezuhant a biztos talajra, ahol csak lépésben haladhat a meggazdagodás felé.

— NYARALÓ ÉS FÜRDŐZŐ előfizetőinknek, valamint olvasóinknak lapunkat a postabélyegkülönbözet megterítése ellenében bárholvó utána küldjük. Kérjük ez ügyben a kiadóhivatalhoz fordulni, amely a megrendelt lapnak napenkénti pontos feladásáról gondoskodik.

Az aradi Apolloban

ma utóljára
CLAUDE FARRERE
híres regénye:

Virrasztanak a fegyverek.

Főszerepben:
Mauritze Schutz.

Az előadások 1/5, 6, 1/8 és 1/10 órákor kezdődnek.

Modern Sodoma

erkölcs kép.
Bemutatója hétfőn
az aradi Urániában

Jön! Főhadnagy úr a feleségem — Harry Liedtkével Jön!

Jön! Főhadnagy úr a feleségem — Harry Liedtkével Jön!

Aktuális esőstrófák.

AKINEK JÓL ESİK AZ ESŐ.
Nekünk az esik jól, ha jól esik...

Téli mozis.

MEGHALLGATOTT IMA.

Köszönjük neked Te jószágos Isten, hogy meghallgattad könyörgő imánkat.

Esernyőkészítők.

AKI KINN VAN A VIZBŐL.

A sörös nem járult hozzá a kerthelyiség költségeihez, így neki köszönhettem, hogy most kinn vagyok a vizből.

Nyári vendéglős.

AKTUÁLIS SZERKESZTŐI ÜZENET.

Egy vicolap a következő üzenetet küldte munkatársaihoz:
A vizenyős viccek mellőzését kérjük.

A szerkesztőség.

AKI SZÁRAZON VAN.

Egy aradi számaözvegy a nagy vizár idején a következő táviratot küldte nyaraló feleségének:

Miattam ne aggódj, én szárazon vagyok...

AZ ELMOSÓDOTT KÉPEK.

Egy vidéki nyári mozis panaszodik a filmkölcsonzónak, hogy a küldött képek olyan homályosak, hogy nem tudja azokat használni. A filmkölcsonzó ezt válaszolta:

Felvételek elsőrangúak, az elmosódás a sok esőtől van...

MEGTAKARITÁS.

Nekem hasznom volt az esőtől. A nyári fehér ruhámat nem kell pucerrába küldeni, az eső kímosta...

Egy gigerli.

Reánk is fér egy kis pihenő.

Ucca-tocsolók.

Egy kiadás eső kiadásabb, mint 3 temetés, 4 lakodalom és 10 keresztelők.

Egy és kétfogatu bérkocsisok.

Az aradi Urániában

ma utóljára

Modern házások

társadalmi dráma.

Főszerepben:

ELENA MAKOWSKA

Az előadások 1/5, 6, 1/8 és 1/10 órakor kezdődnek.

Felelős szerkesztő:

RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Judefului.

MERCUR vegyszeti gyár Kozák és Sámson Cluj, Str. Regina Maria (volt Deák Ferenc-u.) No. 9. PERLESSGLOSS és APRETURA



bőrleányosító készítményel minden más gyármányt felülmúlóan tény és minőség tekintetében.

Minden olpésznek és csizmadilának elsőrangú érdeke, hogy kizárólag a Mercur-féle apreturát és perlessgloss-t használja, amennyiben színehagyott bőröknek az eredeti színt és fényt teljesen visszaadja. Kenés közben nem habzik, s így szeplős foltokat nem hagy maga után!

Kapható minden jobb bórkereskedésben

Viszonteladónak nagy árkedvezmény!

NYILTÉR.

E rovat alatt közlöttekért nem vállalunk felelősséget.

Ujból megnyit

Hotel National

Wien, II., Taborstrasse 18.
Telefon: 44-503.

Teljesen újonnan berendezve, központi fűtés 200 szoba meleg és hideg folyóvízzel, fürdők, központi fűtés, lift. Szobák: 5 Sch-től, felfelé! Kávéház és vendéglő a házban! Mérsékelt árak! Ut vezetőség! Magyar társaság találkozó helye.

KRAUSZ LÁZÁR a maga, gyermekei, unokái és az egész rokonság nevében a fájdalmas csapástól lesújtva jelenti, hogy 44 évig hűséges, önfeláldozó hitvestársa

Krausz Lázárné

szül. LÉDERER TERÉZIA

e hó 25-én délután rövid szenvedés után 70 éves korában jobblétre szenderült.

Drága halottunkat 27-én, vasárnap délelőtt 10 órakor fogjuk a Rákóczi-ucca 18. számú gyászházból utolsó útjára kísérni.

Arad, 1926. június 26.

Aldott legyen emléke!

Krausz Mihály és neje Kátser Margit, Krausz János és neje Wieder Irén, Reich József és neje Krausz Kató, özv. Gottlieb Lipótné, Krausz Jenny, Komlós Árpád és neje Krausz Franciska, Menczer Árpád és neje Krausz Erzsébet, dr. Steiner Jenő és neje, dr. Krausz Szidi gyermekei. Löbl Ferenc és neje Reich Lili, Reich Magda, Reich Gyuri, Gottlieb Klári, Krausz Évi, Krausz Bandi, Komlós Babi, unokái. Löbl Elli dédunokája. Özv. Klein Bernátné, özv. Reismann Lipótné, özv. Léderer Jakabné sógornői. 3974

ÉRTESETÉS.

Értesítjük t. üzletbarátainkat, hogy

NELYSÉGÜNKET

Str. Moise Nicoara 1. alól,

Arad, Bulev. Regina Maria 21. szám alá Schwarz Simon-féle házba, a Minorita templommal szemben **HELYEZTÜK AT**
Printz & Hilbert

Látogassa meg a

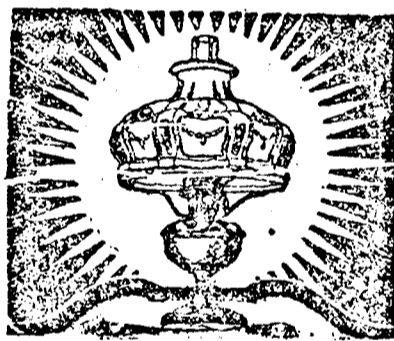
MAGYAR NEMZETI CSERKÉSZ NAGY-TÁBORT

Budapest, Újpesti Népszigeten
július 11-től 23-ig.

10.000 cserkész országos cserkészversenye, kiállítás, tábori mozi, színház stb. 50% vasuti és vízumkedvezmény. Felvilágosítást ad minden menetjegyiroda és a Nagytábor-iroda Budanest, VI. Réval-ucca 10. 3932

Magánházkeresők figyelmébe!

Str. Cogalniceanu (Mikes Kelemen-u.) közelében 3 szoba, fürdőszoba, parkettás magánház, pince, mosokonyha, házmesteri lakással 650.000 lejért eladó. — Keramitos uccában 3 szobás, fürdőszobás magánház, baromfi udvarral, veteményes kerttel 760.000 lejért eladó. — Megszolgált: Geier Ferenc ingatlanforgalmi irodája Arad, Piața Avram Iancu No. 21. (Színházzal szemben.) 16755



Ha még nem ismeri az

Aladdin

lámpát,

kérjen ingyenes ismertetőt: Roman

Aladdin

Kereskedelmi Reszv.-Társ. SATU-MARE.

Hirdetés.

A bocsigi vasutállomáson levő bérmagtár

1926. július hó 1-től bérbeadandó.

Ajánlatok az ACSEV. Igazgató-ságához Arad küldendők. 3924

Mivel a régi Franch-dobozunkat sokan megtevesztésig uránnozzák; ezután a

FRANCK-ACSEV

Vállaljuk a felelőséget azért, hogy az új csomagolás az eddigi közkeletelt első-rangú **FRANCK-ACSEV**-pótlékot tartalmazza.

HEINRICH FRANCK SÖHNE I. A. N. BUCURESTI-BRAJOV.

Őrizkedjünk

ártalmas arckenőcsök használatától, mert ezek rettenetes rombolást visznek véghez az arcon. Az ilyen kenőccsel kezelt aró átmenetileg szép, hogy aztán annál borzasztóbb látványt nyújtson. A világ legszép és legelőkelőbb asszonyai a

Földes MARCIT-crémát használnak, mert zírítalan, ártalmatlan, rögtön szépít. 3334

Dr. Földes & Hehs Arad.

50 lej a magyar vizum

Budapestre és vissza féláron utazhat.

Beszorzi szükséges egyéb vizumait. — Elintézi bármilyen ügyét, megbízását Bucarestben, Clujon, Timisoaran.

Künstler vizumiroda
Arad, Bul. Reg. Maria 22.
Telef. 86. Dácia szállóval szemben

Harisnyát, trikót, soknit, rövidárut legolcsóbban beszerezhet:

JULIU KÁRPÁTI GYULA üzletében Arad, Str. Brațianu (Weitzer J.-u.) II. Főpostával szemben.

Mindenféle kézimunkát, fehérneműt olcsón készíttet.

Jön! Donnelly hercegnő — Henny Portennel Jön!
óriási sláger film az ARADI MÁROSPARTI MOZIBA

Magánházat keresők figyelmébe!

25 magánház a belvárosban és közelében kerttel, elfoglalható 8-6 szobás lakásokkal, 400.000 lejtől 1.600.000 lejes árákig eladó.

Megbízott: **Haász Albert** irodája Arad, Str. Eminescu (Deák F.-ucca) 12. sz.

Eladó bérházak!

Belvárosban 12 lakásos fűdőszobákkal, nagy kerttel 1.600.000 lejtért. — Szabadság-tér közelében 30 lakásos 1.200.000 lejtért. — Szabadság-térről 1 pernyi távolságra több üzlethelyiséggel, elfoglalható lakással 2.200.000 lejtért. — Boros Déni-tér közelében emeletes üzlethelyiségekkel, elfoglalható 5 szobás lakással és nagyértékű telekkel 1.100.000 lejtért. — Vasútállomás közelében 12 lakásos üzlethelyiségekkel 1.550.000 lejtért. — Kossuth-ucca közelében 6 lakásos üzlethelyiséggel 92.000 lej évi jövedelemmel 625.000 lejtért. Kizárólagos megbízott: **Haász Albert**-irodája Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-ucca) 12. 16599

Építkezésekhez
faanyag, oserép, téglák, ajtók, ablakok, nvt-födres padló-döszka jutányosan beszerezhetők
Földes faárugyár telepén
Arad, Piața Cetate Veche (Óvár-tér).
Telefon 559. Fűmegmunkáló műhely. Asztalosok részére olcsó gépmunka.

Ritka alkalmi házeladás!
Nem teljesen kész ujonnan épült magánház 2 egyszobás lakással, kerttel 320.000 lejtért eladó. — Zsigmondháza 2 szobás villaszerű magánház, parkírozott udvarral, gyümölcsös kerttel 130.000 lejtért eladó. — Gutzjahr-telepen 2 szoba, előszoba, villaszerű ház 400 □-öl telekkel, 5 drb. dísznőállal 400.000 lejtért. — Mósóty-telepen 2 szobás magánház, 150 □-öl telekkel 110.000 lejtért. — 6 lakásos bérház 91.000 lej évi jövedelemmel 675 ezer lejtért eladó. Megbízott: **Geier Ferenc** ingatlanforgalmi irodája Arad, P. Avram Iancu No. 21. (Színházal szemben). 16755

ARVERÉSI HIRDETMÉNY.
Szentmárton (Aradmegye) község urberesek tulajdonát képező kettő drb. tenyészmen I. évi július 8-án délelőtt 10 órakor tartandó nyilvános árverésen eladni for. — Feltételek: Szentmárton község előjárásánál tudhatók meg. Árverés eredménytelensége esetén a tenyészállatok szabadkézből adhatók el.
Szentmárton, 1926. június 26.
8949 Primária.

Kézimunka ERNESZT

rajzolja, kezdve és kézen Góbelisek, Smirnak. Fűgönyök, Agytakarók. Mindennemű kézimunka anyagok nagy választékban. Smirna nyírás, montirozás. Arad, Str. Col. Pírlot No. 1. Színház mögött 7416
Fogászat! „Wipla“
a fogászatban Platinázott fogak („Wipla“ anyag) újdonság 200—250 lej. Arany koronák — fogak garantált arany darabja 350—400 lej. Fém koronák — fogak darabja 100 lej. (Randolf, Victoria, Kosmos anyag) Fehér fogak kautsukra darabja 50 lej. Foghuzás (injektiós érzéstelenítéssel) 40 lej. — Vidékieknek megrendelések 24 órán belül eszközöltetnek. 5376
Frida D'MOUDJALLED
vizsgázott fogászónő
Arad, Bul. Reg. Ferd. 14. (József főherceg-ut.) 3950

Tenisz! kötött kabátok és mellények, harisnyák, keztük, gyermekewetterek nagy választékban
Szántónál Arad, Str. Eminescu 6. (v. Deák Ferenc-ucca) Vadászkeresztelmezomben

Nagyon szép új magánház
elfoglalható kényelmes 4 szobás, fűdő- és oselédszobás lakással, kétszárnyas ajtókkal, pincével, parkírozott és gazdasági udvarral, áron alul 550.000 lejtért eladó. Megvételhez a vételár fele elegendő. Kizárólagos megbízott: **Haász iroda** Arad, Strada Eminescu (Deák F.-u.) 12.

Belvárosban uriház
egy 4 szobás, parkettás, fűdőszobás és egy 3 szobás lakással — mindkettő 8 nap alatt elfoglalható — 1.100.000 Lejtért eladó.
Kizárólagos megbízott: **Haász iroda** Arad, Str. Eminescu (Deák F.-u.) 12.

Terezia Felter Arad, Str. Metlanu 12. (Föray-u.) Kosmetika. Menna hajfestés. Ondoialás 20 L. Mosás 15 L. Manicűr 15 L.

A volt Véesev-ucca szomszédságában négyszobás új magánház
szép udvarral és kerttel, vízvezetékkel, elfoglalható lakással, igen jutányos áron eladó. Kizárólagos megbízott Györffy „Mures“ irodája Arad, Str. Unirel.

KÜLÖNLEGES OLAJ Fordson-tracterek részére, a „Spidoleine“ 100 kgros hordókban á 50 lej kgként.
JULES GORY Bucuresti, Strada Leonida 7-8.

Arad, Str. Oituz (volt Illés-ucca) 62—64. számú ház 603 □-öl telekkel, szabad kézből eladó.

Tusnád fűdő
legszebb helyén fekszik az
„Albertini-villa“
Elsőrangú pensio, modern berendezés, villanyvilágítás! Felvilágosítással szolgát: **özv. Albertininé.** BAIE TUȘNAD. Jud. Cluj.

MEGNYILT Gallik és Pecho
női fodrász- és manikűr-terme. Speciális hajfestészet. Bubi hajvágás. Vizondolálás. Urak részére fejmosás vizondolással és mindennemű hajlással és mindennemű hajlással és mindennemű hajlással. — munkák készítése. —
Arad, Bulev. Regina Maria No. 8. (Polgári Takarékos épületében.)

Kiadó lakások!
Str. Moise Nisocara (Petőfi-u.) közelében egy 3 szobás lakás és a belvárosban magánházban egy 4 szobás lakás sürgősen kiadó.
Megbízott: **HAÁSZ ALBERT** irodája Arad, Str. Eminescu 12. sz. 16599

Lusztbader Adolf
Ingatlanforgalmi irodája
Arad, Strada J. Dosceanu No. 3.
Elfogad adás-vételi közvetítéseket helybeli magán- és bérházakra, hegyaljai szőlőkre és földbirtokokra. Állandó előjegyzésben kisebb és nagyobb bér- és magánházak, hegyaljai kisebb és nagyobb szőlők kolnával, mindenféle felszereléssel, valamint kisebb-nagyobb földbirtokok

HIRDETMÉNY.
Az elemi iskolai oktatásról szóló törvénynek 17—18 §§. alapján elrendeljük, hogy a tankötelességben lévőknek összeírása I. évi június hó 30-ától I. évi július hó 6-ig bezárólag eszközöltessék.
Ezen összeírást — házról-házra járva — a hatóságilag kiküldött tantestületi tagok eszközlik.
Felhívjuk a szülők és gyámok, hogy az 5—16 és 16—18 éves korban lévő mindkét nembeli tankötelességeknek iskolai végzettségét eredeti okmányokkal a hivatalosan kiküldött előtt igazolják.
Azok a szülők s gyámok, akik a tankötelességben lévők valamelyikét elhallgatják, eltitkolják, vagy a valóságnak meg nem felelő adatokat bemondanak, 100-tól 300 lejtig terjedő pénztársággal sújtandók, az eltitkolt vagy valótlan adatokkal bemondott tankötelességek pedig hivatalból lesznek beiskoláztatva. 3953

Építetők figyelmébe! A legegyszerűbb és legmodernebb igényeket is kielégítő legolcsóbb és leggazdaságosabb rendszeren alapuló építkezéseket és átalakításokat vállal:
TRITTHALER FERENC & COMP. tervezési és vállalati irodája ARAD, Str. Cosbuc 15.

